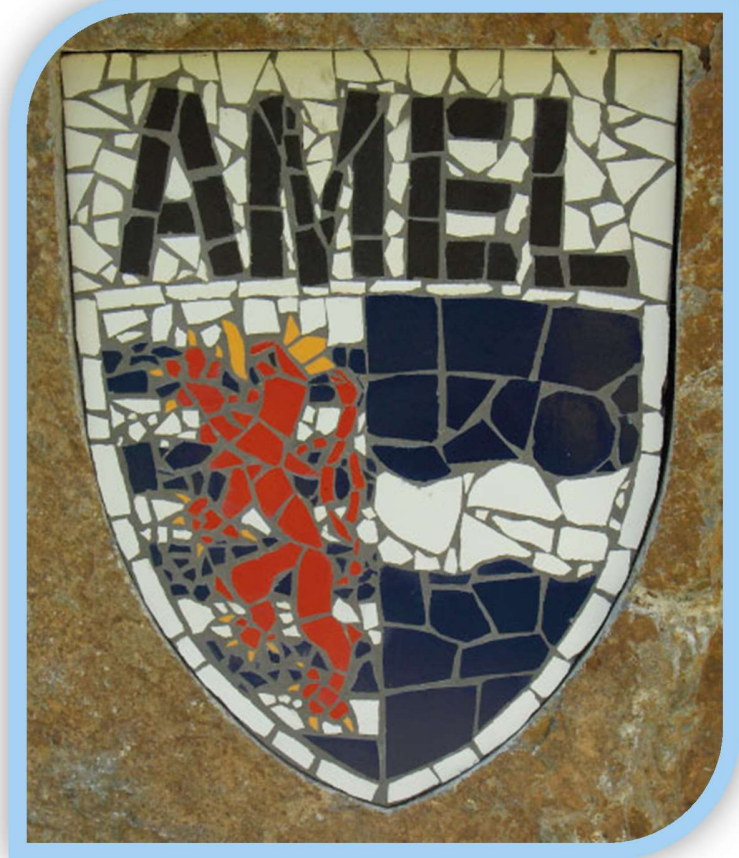


# Jahresbericht 2017



Gemeinde Amel

## Inhaltsverzeichnis

Bevölkerungswesen .....	2
Standesamt .....	4
Gemeindebehörden .....	7
Personal und Organisation der Dienste .....	11
Raumplanung und Städtebau .....	12
Kultus .....	14
Soziale Fürsorge .....	15
Polizei.....	18
Feuerwehr.....	21
Vereinswesen.....	22
Unterrichtswesen.....	28
Finanzwesen .....	34
Forst, Landwirtschaft und ländliche Entwicklung .....	37
Übersicht der abgeschlossenen Arbeiten .....	39
Übersicht der nicht abgeschlossenen Arbeiten .....	45
Vergabe von Lieferaufträgen.....	51
Immobilien­geschäfte.....	55



## Bevölkerungswesen

Die Bevölkerungszahl der Gemeinde AMEL beläuft sich am 31.12.2016 auf **5.520 Einwohner** und **2.211 Haushalte**.

Männer: 2.828

Frauen: 2.692

Die Anzahl Ausländer beläuft sich auf 284 Einwohner, davon 131 Männer und 153 Frauen.

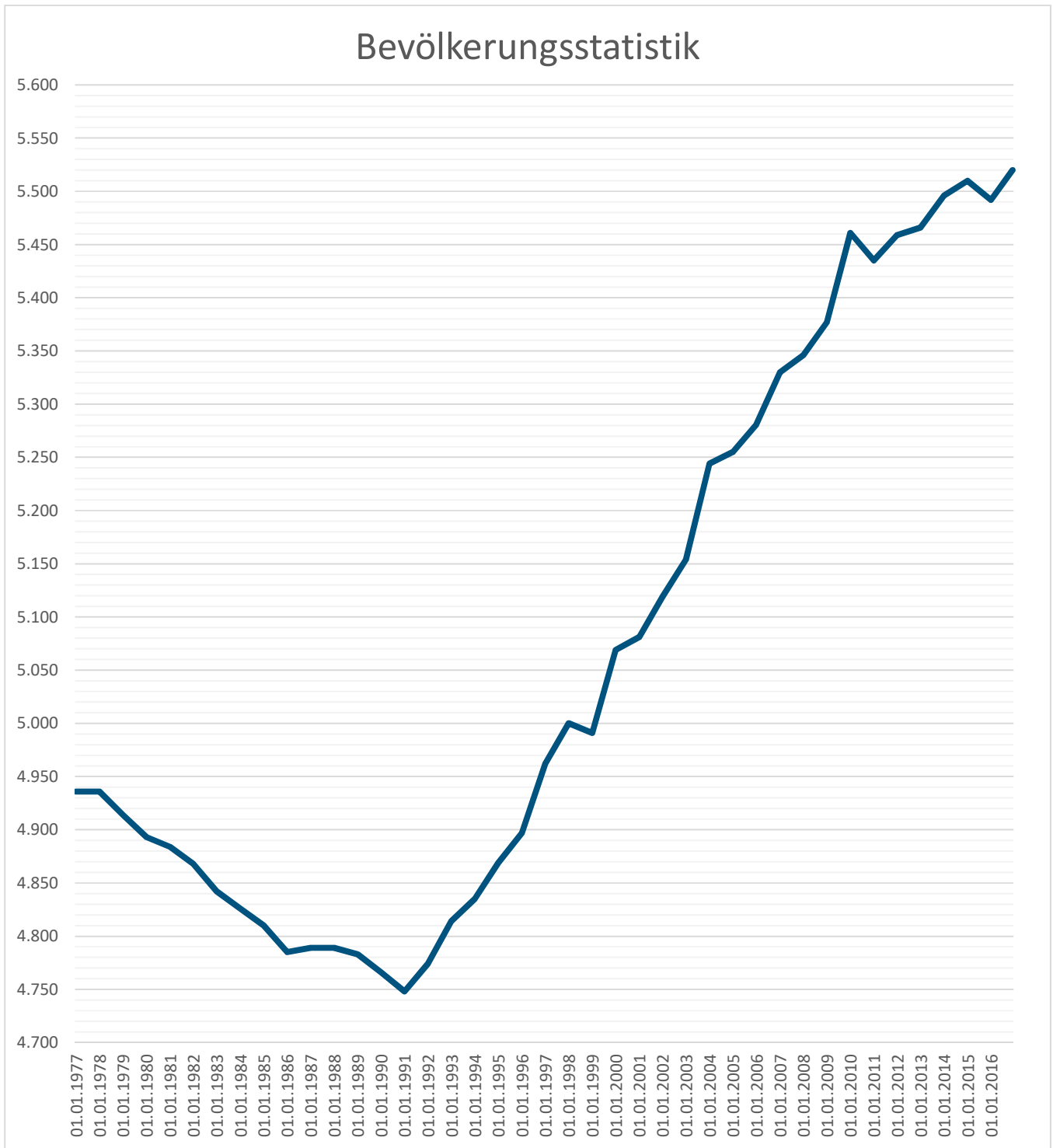
Unionsbürger		261
Nicht-Unionsbürger		23
Albanien	1	
Thailand	4	
Kongo (RDC)	1	
Kuba	1	
Kenia	3	
Mazedonien	1	
Bosnien-Herzegowina	1	
Afghanistan	1	
Flüchtling irakischer Herkunft	7	
Flüchtling syrischer Herkunft	3	
Total		284

Nachstehend die Bevölkerungsbewegungen in 2016, die einen Einfluss auf die Bevölkerungszahl haben:

<b>Bevölkerungsstand am 01.01.2016</b>		<b>5.492</b>	
Geburten	57	Sterbefälle	48
Amtliche Eintragung	0	Amtliche Streichung	12
Zuzüge	185	Wegzüge	154
Übertragung vom Warteregisterasyl ins Fremdenregister	1	Übertragung Fremdenregister nach Warteregister Asyl	1
TOTAL	243	TOTAL	215
<b>Bevölkerungsstand am 31.12.2016</b>		<b>5.520</b>	
<b>Somit ist ein Zuwachs der Bevölkerung um 28 Einheiten zu verzeichnen.</b>			



Seit dem 01.01.1977 hat der Bevölkerungsstand der Gemeinde AMEL sich wie folgt entwickelt:



## Standesamt

Die nachstehenden Daten beziehen sich auf den Zeitraum vom 01.01.2016 bis zum 31.12.2016.

### **GEBURTEN: 57**

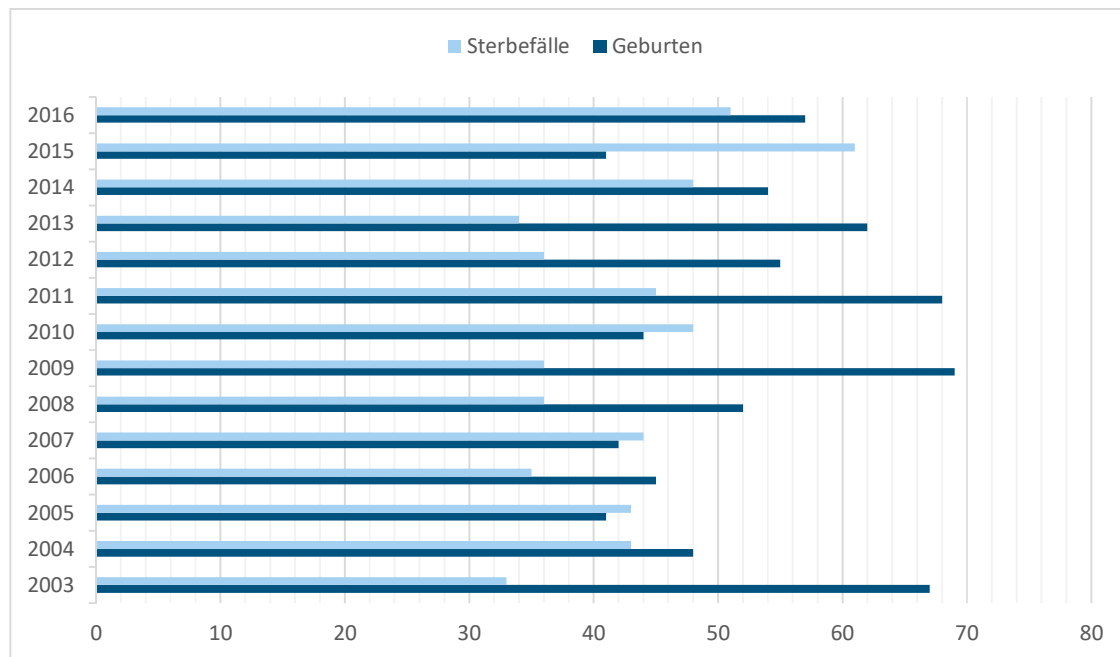
Im Standesamt sind kein Junge und kein Mädchen angemeldet worden. 32 Jungen und 25 Mädchen unserer Gemeinde wurden andernorts geboren, davon 43 in St.Vith, 10 in Malmedy, 2 in Verviers, 1 in Lüttich und 1 in Aachen (D).

### **STERBEFÄLLE: 51**

11 Männer und 11 Frauen sind in der Gemeinde AMEL verstorben, davon waren 9 Männer und 10 Frauen wohnhaft in der Gemeinde.

12 Männer und 17 Frauen aus unserer Gemeinde verstarben in einer anderen Gemeinde; aus anderen Gemeinden gab es 3 Sterbefälle in der Gemeinde AMEL.

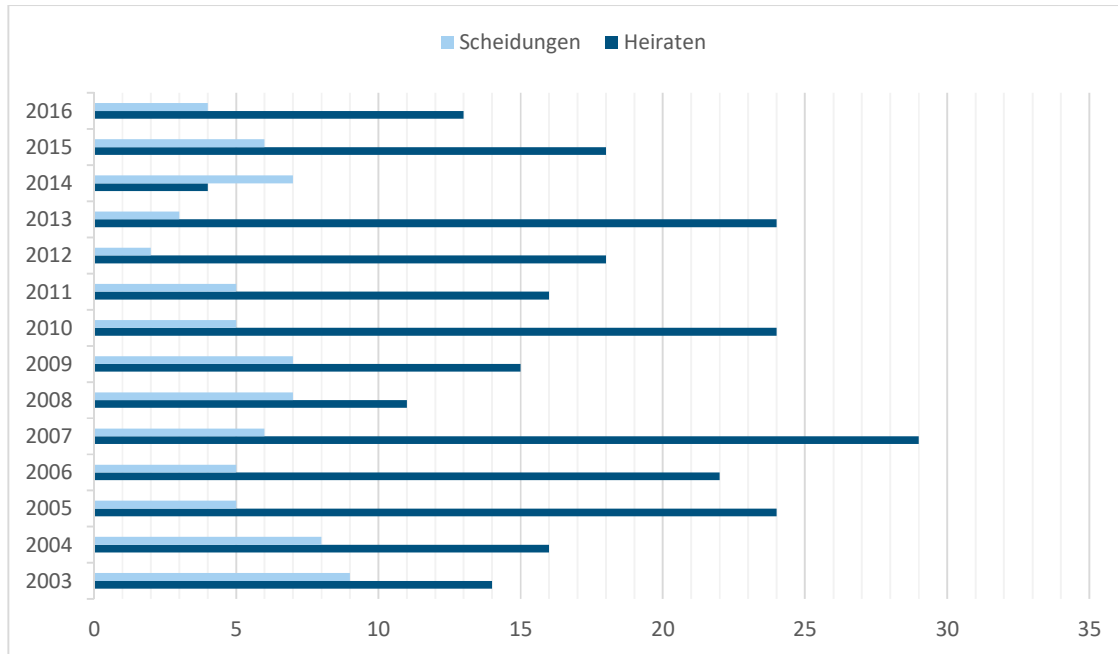
Es wurde keine Totgeburt registriert.



## HEIRATEN und SCHEIDUNGEN

13 Paare haben die Ehe geschlossen und 4 Scheidungsurteile sind eingetragen worden.

13 Eheschließungsabsichtserklärungen sind beurkundet worden.



## SONSTIGES

Außerdem wurden folgende Änderungen in den Registern eingetragen:

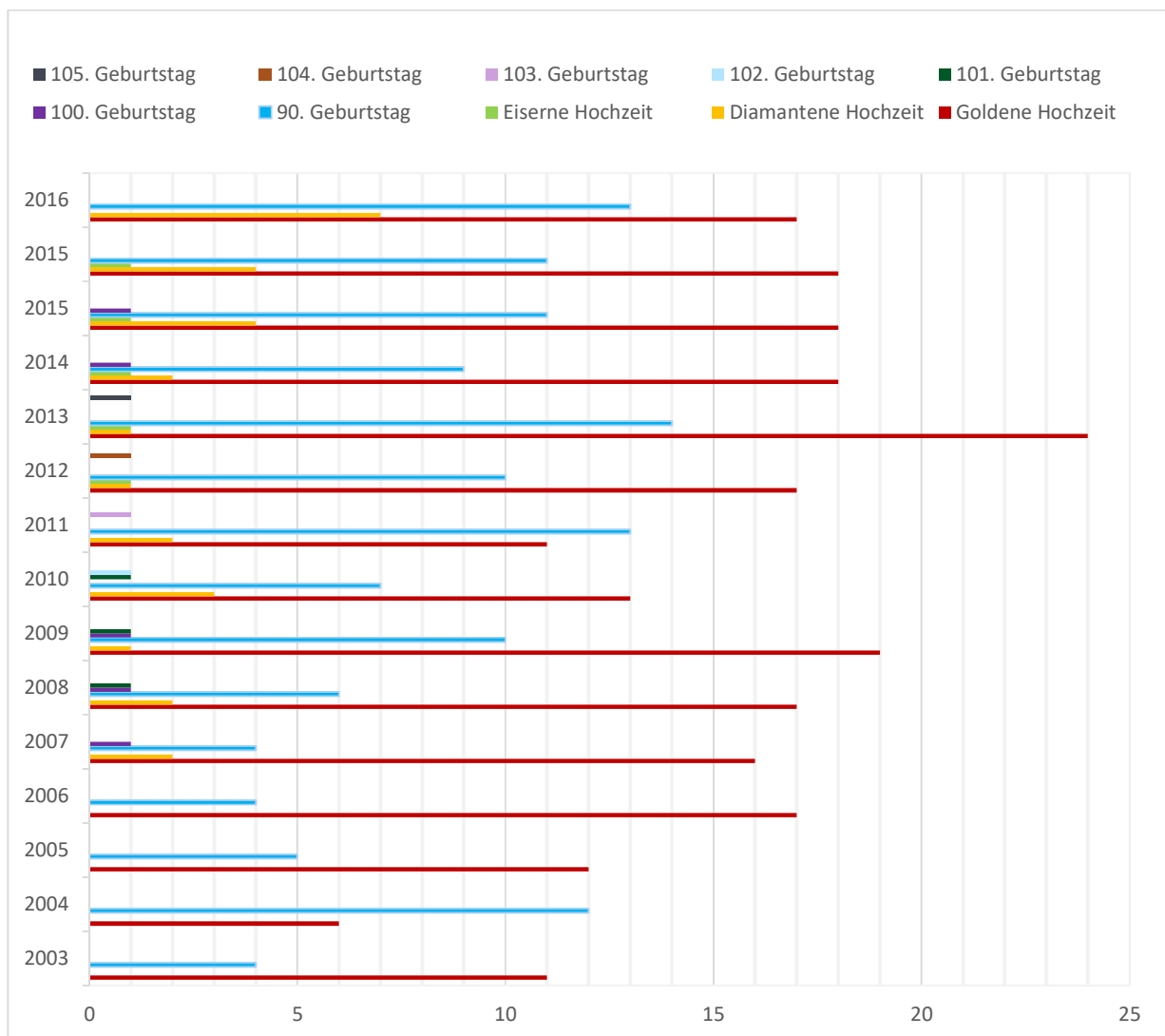
- 21 Vaterschaftsanerkennungen vor der Geburt des Kindes;
- 3 Eintragungen einer Nationalitätsurkunde;



## JUBILÄEN (Geburtstage und Hochzeiten)

In der Zeit vom 01. Januar 2016 bis zum 31. Dezember 2016 wurden folgende Jubiläen in der Gemeinde AMEL gefeiert:

Goldene Hochzeiten	17
Diamantene Hochzeiten	7
Eiserne Hochzeiten	0
90. Geburtstag	13
100. Geburtstag	0



## Gemeindebehörden

### DER BÜRGERMEISTER

Auf Grund des am 03.12.2012 durch den Gemeinderat angenommenen Mehrheitsabkommens wurde Herr SCHUMACHER Klaus zum Bürgermeister der Gemeinde AMEL gewählt und anlässlich der vorgenannten Sitzung in seiner Funktion als Bürgermeister eingeführt.

### DAS GEMEINDEKOLLEGIUM

Das Gemeindegremium setzt sich auf Grund des in der Gemeinderatssitzung vom 03. Dezember 2012 angenommenen Mehrheitsabkommens wie folgt zusammen und innerhalb des Kollegiums nimmt der Bürgermeister beziehungsweise die Schöffen folgende Aufgaben wahr bzw. sind für folgende Bereiche zuständig :



**Bürgermeister**  
**SCHUMACHER Klaus**

- Stockberg 5, 4770 Halenfeld
- Zuständigkeit: Finanzen, Kirchenfabriken, Feuerwehr, Polizei, öffentlicher Sicherheit, Trinkwasser, Verwaltung, Wirtschaftsförderung und Standesamt



**1. Schöffe**  
**WIESEMES Erik**

- Am Wolfsbusch 90, 4770 Montenau
- Zuständigkeit: Öffentliche Arbeiten und Öffentlichkeitsarbeit



**2. Schöffe**  
**WIESEMES Stephan**

- Malmedyer Weg 23, 4770 Schoppen
- Zuständigkeit: Umwelt, Naturentwicklungsplan, Abwasser, Kultur, Tourismus und Sport



**3. Schöffe**  
**THOME Marcel**

- Quirinusstraße 12, 4770 Mirfeld
- Zuständigkeit: Land- und Forstwirtschaft, Ländliche Entwicklung und Energie



**4. Schöffin**  
**HEINEN-CURNEL Nicole**

- Talstraße 46, 4770 Deidenberg
- Zuständigkeit: Schulwesen, Jugend, Senioren, Wohnungswesen und Urbanismus

Das Gemeindegremium versammelte sich in dem Zeitraum vom 01.12.2016 bis zum 30.11.2017 53 Mal und behandelte insgesamt 1.497 Tagesordnungspunkte.

#### **DER GENERALDIREKTOR**

Herr Jochen LENTZ, wohnhaft in 4770 SCHOPPEN, St. Anna-Straße 19.

#### **DER REGIONALEINNEHMER**

Herr Peter MÜLLER, wohnhaft in 4760 BÜLLINGEN, Mürringen, Am Jöstrich 19

#### **DER GEMEINDERAT**

Der Gemeinderat ist in der Zeit vom 01.12.2016 bis zum 30.11.2017 zu 10 Sitzungen zusammengetreten und hat in denselben 285 Tagesordnungspunkte behandelt.

Der aus den Gemeinderatswahlen vom 14. Oktober 2012 hervorgegangene und am 03. Dezember 2012 eingeführte Gemeinderat erfuhr in 2017 nachstehende Änderung in seiner Zusammensetzung:

In seiner Sitzung vom 29. Dezember 2016 hat der Gemeinderat das Rücktrittsgesuch des Herrn Rainer AUTMANNS angenommen. Daraufhin ist Herr Lothar JENNIGES infolge des Verzichts des ersten Ersatzkandidaten, Herr Jérôme DAVID, als zweiter Ersatzkandidat der Liste „Bürgerinteressen (BI)“ anlässlich der Gemeinderatsitzung vom 02. Februar 2017 als effektives Ratsmitglied vereidigt und eingeführt worden. In der dementsprechend abgeänderten Vorrangstabelle nimmt derselbe den 17. Platz ein.



Der aus den Gemeinderatswahlen vom 14. Oktober 2012 hervorgegangene und am 03. Dezember 2012 eingeführte Gemeinderat setzt sich wie folgt zusammen:

<b>Bürgermeister</b>		
SCHUMACHER Klaus	Stockberg 5, 4770 Halenfeld	080 34 97 15
<b>1. Schöffe</b>		
WIESEMES Erik	Am Wolfsbusch 90, 4770 Montenau	080 34 15 95
<b>2. Schöffe</b>		
WIESEMES Stephan	Malmedyer Weg 23, 4770 Schoppen	080 39 89 83
<b>3. Schöffe</b>		
THOME Marcel	Quirinusstraße 12, 4770 Mirfeld	080 34 09 36
<b>4. Schöffin</b>		
HEINEN-CURNEL Nicole	Talstraße 46, 4770 Deidenberg	080 34 07 61
<b>Ratsmitglied</b>		
MARQUET Karl-Heinz	Salzweg 9, 4770 Amel	080 34 10 84
<b>Ratsmitglied</b>		
BASTIN-VEITHEN Monika	Winkelsweg 28, 4770 Medell	080 34 11 80
<b>Ratsmitglied</b>		
STOFFELS Edmund	Unter dem Wittenhof 35, 4770 Amel	080 34 12 29
<b>Ratsmitglied</b>		
MERTES Norbert	Dellenstraße 41, 4770 Born	080 34 02 76
<b>Ratsmitglied</b>		
PAUELS Franz-Joseph	Zur Alten Buche 15, 4770 Meyerode	080 34 98 27
<b>Ratsmitglied</b>		
SCHRÖDER-MASSON Sabine	Zum Knopp 11, 4770 Amel	080 34 17 00
<b>Ratsmitglied</b>		
DURBEN Stefan	Zum Johannesgarten 11A, 4770 Herresbach	080 54 80 78
<b>Ratsmitglied</b>		
JODOCY Elly	Niederhardt 17, 4770 Valender	080 34 98 49
<b>Ratsmitglied</b>		
ORTMANNS Peter	Am Allerberg 32, 4770 Halenfeld	080 34 09 40
<b>Ratsmitglied</b>		
MÜLLER Berthold	In der Bracht 11/P/1, 4770 Born	080 34 00 84
<b>Ratsmitglied</b>		
BRÜHL Pascal	Römerstraße 44, 4770 Medell	080 34 13 04
<b>Ratsmitglied</b>		
JENNIGES Lothar	Kringsgasse 2, 4770 Amel	080 34 11 17



## GEWERKSCHAFTLICHE VERHANDLUNGEN UND KONZERTIERUNGEN MIT DEM Ö.S.H.Z

Der Verhandlungsausschuss mit den Gewerkschaften ist in diesem Jahr nicht einberufen worden und es haben zwei Konzertierungsversammlungen zwischen der Gemeinde und dem Öffentlichen Sozialhilfzentrum (Ö.S.H.Z.) stattgefunden.

### DIE KOMMISSIONEN

Folgende Kommissionen sind aus den Reihen der Gemeinderatsmitglieder gebildet worden:

#### Kommission 1:

Finanzen, Verwaltung,  
Öffentliche Sicherheit,  
Trinkwasser, Kirchen-  
fabriken, Wirtschafts-  
förderung und Feuerwehr

- SCHUMACHER Klaus
- PAUELS Franz-Joseph
- STOFFELS Edmund
- ORTMANNS Peter

Bürgermeister  
Ratsmitglied  
Ratsmitglied  
Ratsmitglied

Stockberg 5, 4770 Halenfeld  
Zur Alten Buche 15, 4770 Meyerode  
Unter dem Wittenhof 35, 4770 Amel  
Am Allerberg 32, 4770 Halenfeld

#### Kommission 2:

Öffentliche Arbeiten und  
Öffentlichkeitsarbeit

- WIESEMES Erik
- MARQUET Karl-Heinz
- MERTES Norbert
- MÜLLER Berthold

1. Schöffe  
Ratsmitglied  
Ratsmitglied  
Ratsmitglied

Am Wolfsbusch 90, 4770 Montenau  
Salzweg 9, 4770 Amel  
Dellenstraße 41, 4770 Born  
In der Bracht 11/P/1, 4770 Born

#### Kommission 3:

Umwelt,  
Naturentwicklungsplan,  
Abwasser, Kultur,  
Tourismus und Sport

- WIESEMES Stephan
- BASTIN-VEITHEN Monika
- SCHRÖDER-MASSON Sabine
- BRÜHL Pascal

2. Schöffe  
Ratsmitglied  
Ratsmitglied  
Ratsmitglied

Malmedyer Weg 23, 4770 Schoppen  
Winkelsweg 28, 4770 Medell  
Zum Knopp 11, 4770 Amel  
Römerstraße 44, 4770 Medell

#### Kommission 4:

Land- und Forstwirtschaft,  
Ländliche Entwicklung und  
Energie

- THOME Marcel
- MARQUET Karl-Heinz
- DURBEN Stefan
- BRÜHL Pascal

3. Schöffe  
Ratsmitglied  
Ratsmitglied  
Ratsmitglied

Quirinusstraße 12, 4770 Mirfeld  
Salzweg 9, 4770 Amel  
Johannesgarten 11/A, 4770  
Herresbach  
Römerstraße 44, 4770 Medell

#### Kommission 5:

Schulwesen, Jugend,  
Senioren, Wohnungswesen  
und Urbanismus

- HEINEN-CURNEL Nicole
- SCHRÖDER-MASSON Sabine
- DURBEN Stefan
- JODOCY Elly

4. Schöffin  
Ratsmitglied  
Ratsmitglied  
Ratsmitglied

Talstraße 46, 4770 Deidenberg  
Zum Knopp 11, 4770 Amel  
Johannesgarten 11/A, 4770  
Herresbach  
Niederhardt 17, 4770 Valender

Anzahl Sitzungen der Kommissionen:

Kommission 1: 1

Kommission 4: 2

Kommission 2: 1

Kommission 5: 2

Kommission 3: keine



## Das Personal der Gemeindeverwaltung

Infolge des Beschlusses des Gemeinderates vom 10.07.2008 sieht der Stellenplan des Verwaltungspersonals folgende Stellen vor:

- 1 Chef des Verwaltungsdienstes
- 8 Verwaltungsangestellte, davon 2 halbtags
- 1 Verwaltungshilfskraft

Zudem sind nachstehende Angestellte zeitweilig bei der Gemeindeverwaltung beschäftigt:

- 1 Verwaltungsangestellter (ehemaliger Zollbeamter)
- 1 Verwaltungsangestellte (halbtags)
- 1 Verwaltungsangestellte (ganztags)
- 2 vollzeitbeschäftigte BVA-Angestellte
- 2 halbtagsbeschäftigte BVA-Angestellte

### **ARBEITSPERSONAL**

Der Stellenplan des Arbeiterpersonals sieht folgende Stellen vor:

- 2 qualifizierte Arbeiter (1 erster Arbeiter A + 1 Kolonnenführer B)  
Beide Stellen sind augenblicklich nicht besetzt.

Außerdem beschäftigt die Gemeinde an zeitweiligem Arbeiterpersonal:

- im Wasserdienst : 1 Vorarbeiter-Wasserwärter, 1 Wasserwärter und 1 Baggerfahrer
- im Wegebauendienst : 1 Vorarbeiter, 1 Baggerfahrer, 3 Lastkraftwagenfahrer, 1 Fahrer Kehrmaschine, 1 Gärtner, 1 Schreiner, 1 Schlosser, 2 Anstreicher (halbtags), 1 Maurer, 6 Arbeiter und
- 6 BVA-Arbeiter, wovon 1 Baggerfahrer, 1 Fahrer Traktor mit Böschungsmäher und 1 halbtagsbeschäftigter Gärtner
- im Walddienst : 4 Arbeiter

### **RAUMPFLERGE- UND AUFSICHTSPERSONAL**

Die Gemeinde beschäftigt 14 Personen mit Teilzeitbeschäftigung zwecks Reinigung der öffentlichen Gebäude (Schulen, Gemeindehaus, ÖSHZ, AUBE) darunter sind 4 Personen die ebenfalls die Mittagsaufsicht übernehmen. Die verbleibenden Mittagsaufsichten in den Gemeindeschulen werden von 7 Personen in Teilzeitbeschäftigung und 3 Ehrenamtlichen übernommen.

Die vor- und nachschulische Aufsicht in Herresbach wird von 6 Ehrenamtlichen versehen.



## Raumplanung und Städtebau

Die nachstehenden Angaben beziehen sich auf den Zeitraum vom 01.12.2016 bis zum 30.11.2017:

### **ERSCHLIESSUNGEN/VERSTÄDTERUNGEN**

- keine Verstädterungsgenehmigung wurde durch das Gemeindegremium erteilt.
- eine Verstädterungsgenehmigung wurde durch die beauftragte Beamtin der Verwaltung für Raumordnung und Städtebau genehmigt.
- keine Verstädterungsgenehmigung wurde durch die Wallonische Regierung genehmigt.
- keine Verstädterungsgenehmigung wurde verweigert.
- 3 Anträge auf Verstädterungsgenehmigung sind derzeit noch in Bearbeitung.
- keine Abänderung einer Erschließungsgenehmigung wurde genehmigt.
- kein Antrag auf Abänderung einer Erschließungsgenehmigung ist derzeit noch in Bearbeitung.
- 3 Abweichungen von den Vorschriften einer Erschließungsgenehmigung wurden durch die beauftragte Beamtin der Verwaltung für Raumordnung und Städtebau genehmigt.
- keine Abweichung von den Vorschriften einer Erschließungsgenehmigung wurde durch die Wallonische Regierung genehmigt (nach Rekurs des Antragstellers).

### **BAUTEN**

- 72 Städtebaugenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium erteilt.
- 12 Städtebaugenehmigungen wurden durch die beauftragte Beamtin der Verwaltung für Raumordnung und Städtebau erteilt.
- keine Städtebaugenehmigung wurde durch die Wallonische Regierung erteilt (nach Rekurs des Antragstellers).
- 6 Städtebaugenehmigungen sind durch das Gemeindegremium verweigert worden.
- zwei Städtebaugenehmigungen sind durch die beauftragte Beamtin der Verwaltung für Raumordnung und Städtebau verweigert worden.
- keine Städtebaugenehmigung ist durch die Wallonische Regierung verweigert worden.
- 35 Anträge auf Städtebaugenehmigung sind noch in Bearbeitung.
- 1 vorherige städtebauliche Erklärungen wurde durch das Gemeindegremium ausgestellt.

### **BETRIEBE**

- 1 Globalgenehmigung 2. Klasse wurde durch das Gemeindegremium genehmigt.
- 1 Globalgenehmigung 2. Klasse wurde durch den technischen Beamten und die beauftragte Beamtin erteilt.
- keine Globalgenehmigung 2. Klasse wurde nach Rekurs des Antragstellers durch Ministeriellen Erlass genehmigt.
- kein Antrag auf Globalgenehmigung 2. Klasse ist noch in Bearbeitung.
- Kein Antrag auf Globalgenehmigung 2. Klasse ist durch das Gemeindegremium verweigert worden.



- Kein Antrag auf Globalgenehmigung 2. Klasse ist durch den technischen Beamten und die beauftragte Beamtin verweigert worden.
- keine Umweltgenehmigung 2. Klasse wurde durch das Gemeindegremium erteilt.
- kein Antrag auf Umweltgenehmigung 2. Klasse wurde nach Rekurs des Antragstellers durch Ministeriellen Erlass genehmigt.
- ein Antrag auf Umweltgenehmigung 2. Klasse ist noch in Bearbeitung.
- kein Antrag auf Umweltgenehmigung 2. Klasse ist durch das Gemeindegremium verweigert worden.
- 132 Erklärungen der Betriebe Klasse 3 sind eingereicht worden.
- eine integrierte Genehmigung wurde durch das Gemeindegremium erteilt.

#### **STÄDTEBAULICHE BESCHEINIGUNGEN**

- keine städtebauliche Bescheinigung Nr. 1 wurde durch das Gemeindegremium ausgestellt.
- ein Antrag auf städtebauliche Bescheinigung Nr. 2 ist noch in Bearbeitung.

#### **JUGENDLAGER**

keine neuen Zeltplätze für Jugendlager und keine neuen Unterkünfte (mit angegliedertem Zeltplatz) für Jugendlager sind durch das Gemeindegremium genehmigt worden.



## Kultus

Die in der Sitzung vom 28. Oktober 2016 durch den Gemeinderat genehmigten Haushaltspläne des Haushaltsjahres 2017 sahen die folgenden Betriebssubventionen an nachstehende Kirchenfabriken vor:

Kirchenfabrik		
AMEL	48 958,16	
BORN	13 798,97	
HEPPENBACH	8 210,42	
HERRESBACH	2 758,77	
IVELDINGEN	15 233,28	
MEYERODE	16 400,00	
WALLERODE	656,65	
Prot. Kirchengemeinde	3 409,00	
<b>TOTAL :</b>	<b>109 425,25</b>	

Die in der Gemeinderatssitzung vom 01.06.2017 bzw. 06.07.2017 (KF. Wallerode) gebilligten bzw. begutachteten Rechnungsablagen des Jahres 2016 schlossen wie folgt ab:

KIRCHENFABRIK	EINNAHMEN	AUSGABEN	GEMEINDE-ZUSCHUSS 2016
K.F. AMEL	109 654,75	88 645,25	49 382,80
K.F. BORN	32 899,61	25 295,40	19 527,45
K.F. HEPPENBACH	34 015,71	18 365,94	13 937,52
K.F. HERRESBACH	21 704,23	16 980,90	1 033,41
K.F. IVELDINGEN/MONTENAU	45 181,53	29 582,86	17 323,59
K.F. MEYERODE	51 596,92	40 337,68	23 370,00
Prot. Kirchengemeinde	46 366,56	41 025,68	3 985,41
K.F WALLERODE	18 934,21	14 695,79	756,80



## Soziale Fürsorge

### **DAS ÖFFENTLICHE SOZIALHILFEZENTRUM**

Der Gemeinderat wählte in der Sitzung vom 28. Januar 2013 die effektiven Mitglieder sowie die Ersatzmitglieder des Sozialhilferates.

Der am 01.03.2013 eingeführte Rat des Öffentlichen Sozialhilfezentrums AMEL setzt sich wie folgt zusammen:

<b>Präsident</b>	MARQUET Karl-Heinz	Salzweg 9, 4770 Amel
<b>Mitglied</b>	CREMER-ZANZEN Mathilde	Deller Weg 155, 4770 Medell
<b>Mitglied</b>	BACKES-KOHNEN Petra	Lierweg 50A, 4770 Born
<b>Mitglied</b>	KOHNEN-BERENS Pia	Zur Breitenbach 4, 4770 Amel
<b>Mitglied</b>	MERTES-HILGERS Renate	Büllinger Straße 101, 4770 Mirfeld
<b>Mitglied</b>	SCHMATZ Virginie	Auf dem Joch 22, 4770 Montenuau
<b>Mitglied</b>	PAQUET-TRANTES Walburga	Zum Höchst 71, 4770 Heppenbach
<b>Mitglied</b>	SPIES-METLEN Ingrid	Brunnenstraße 20, 4770 Möderscheid
<b>Mitglied</b>	REUTER Harald	Im Koelchen 6, 4770 Medell



Die am 04. Mai 2017 seitens des Sozialhilferates angenommene und am 1. Juni 2017 durch den Gemeinderat gebilligte Rechnungsablage 2016 des Ö.S.H.Z. AMEL präsentierte sich wie folgt:

Einnahmen	851.283,91 €
Ausgaben	- 724.433,45 €
Überschuss	126.850,46 €

Der Haushaltsplan 2017 des Ö.S.H.Z. schloss nach dem am 07.11.2017 seitens des Sozialhilferates angenommenen und am 30.11.2017 durch den Gemeinderat gebilligten Abänderungsvorschlag Nr. 1 wie folgt ab:

Einnahmen	875.000,00 €
Ausgaben	875.000,00 €
Gemeindebeitrag	188.000,00 €

Das Defizit 2016 der VIVIAS - Interkommunale Eifel für die beiden Seniorenheime belief sich auf einen Betrag in Höhe von 340.784,49 €. Der Überschuss 2016 des Psychiatrischen Pflegeheimes ST.VITH in Höhe von 57.679,13 € und die 25prozentige Auflösung der Rücklage 2015 zur Deckung etwaiger Verluste wurde zur Gesamtverteilung des Defizits 2016 genutzt.

Die Beteiligung belief sich für die Gemeinde AMEL auf 55.620,45 € (16,32 %) abzüglich des Überschusses PPH (10.437,49 €) und der teilweisen Auflösung der Reserve (15.919,63 €).

Das Personal des Ö.S.H.Z. AMEL setzt sich aus einem teilzeitbeschäftigten Sekretär (12 Stunden pro Woche) und einer vollzeitbeschäftigten Sozialassistentin (38 Stunden pro Woche – 4/5 Beschäftigung seit dem 01.10.2006) zusammen. Seit dem 01.06.2005 ist zudem eine teilzeitbeschäftigte Sozialarbeiterin (19 Stunden pro Woche) im Sozialdienst beschäftigt.



Der Stand der Interventionen und Dienstleistungen stellt sich für den Monat November 2017 wie folgt dar, wobei die punktuellen Sozialhilfen in Geldleistung, in Natura, Mietbeihilfen, Vorschüsse auf Sozialleistungen, Krankenhausaufenthaltskosten, Kosten für medizinische oder paramedizinische Behandlungen, usw. unter dieser Rubrik nicht aufgeführt werden :

#### Notaufnahmewohnungen:

Die Sozialwohnung in Deidenberg, Am Stein 1 (Erdgeschoss) ist weiterhin von einer alleinstehenden Person belegt.

Die Notaufnahmewohnung in Deidenberg, Am Stein 1 A (1. Etage) wird ebenfalls von einer alleinstehenden Person bewohnt.

Die Notaufnahmewohnung in AMEL, Alte Hofstraße 6 wird seit dem 27.10.2017 durch eine Person mit 2 Kindern genutzt.

#### Notrufgeräte:

Augenblicklich sind 58 Notrufgeräte bei Bürgern der Gemeinde AMEL in Betrieb.

#### Essen auf Rädern:

Es wurden vom 1.12.16 bis zum 30.11.17 insgesamt 1304 Essen an 8 verschiedene Senioren zu Hause geliefert. Augenblicklich nehmen 4 Personen den Dienst „Essen auf Rädern“ in Anspruch.

#### Eingliederungseinkommen:

Im November 2017 erhielten 18 Personen (10 Frauen, 7 Männer und 1 Ehepaar) das Eingliederungseinkommen bzw. den Ausgleich bis zum Satz des Eingliederungseinkommens.

#### Asylbewerber:

Im Laufe des Monates November 2017 erhielten ein Ehepaar mit 5 Kindern die Sozialhilfe seitens des Ö.S.H.Z.

#### Unterbringung in den Seniorenheimen:

In zwei Fällen interveniert das Ö.S.H.Z. zu Gunsten von Bewohnern der Alten- und Pflegeheimen im Rahmen der Aufenthaltskosten.

### **SOZIALE SICHERHEIT**

Die Zahl der durch die Gemeindeverwaltung (Abteilung Pensionen) in dem Zeitraum vom 01.01.2016 bis zum 31.12.2016 entgegengenommenen Pensionsanträge betrug:

- 10 Anträge auf verschiedene Leistungen für Pensionen wurden mittels elektronischem Verfahren beim Ministerium für soziale Sicherheit eingereicht.
- 87 Anträge auf verschiedene Leistungen für behinderte Personen wurden mittels elektronischem Verfahren beim Ministerium für soziale Sicherheit eingereicht.



## Polizei

### **POLIZEIREFORM**

Seit dem 01.04.2001 ist das neue Polizeistatut (LOI MAMMUTH) in Kraft. In Ausführung des Gesetzes vom 07.12.1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes gehört die Gemeinde Amel der Polizeizone EIFEL an. Dieser Polizeizone gehören noch die Gemeinden Büllingen, Bütgenbach, Burg-Reuland und St.Vith an.

In diesen so genannten Mehrgemeindezonen werden die Befugnisse des Gemeinderates in Sachen Organisation und Verwaltung des lokalen Polizeikorps vom Polizeirat (22 Mitglieder) und die jeweiligen Befugnisse des Gemeindegremiums bzw. des Bürgermeisters in derselben Angelegenheit durch das Polizeikollegium, welches sich aus den Bürgermeistern der 5 Gemeinden bildet, ausgeübt.

Der Haushaltsplan der Polizeizone geht zu Lasten der verschiedenen Gemeinden der Zone und zu Lasten des Föderalstaates. In diesem Rahmen hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 29. Dezember 2016 beschlossen, der Polizeizone EIFEL für das Jahr 2017 eine Dotation in Höhe von 195.804,00 € zu gewähren.

Da das Personal nunmehr der Polizeizone EIFEL untersteht, werden wir in diesem Bericht nicht auf die diesbezüglichen Aspekte (Stellenplan, Tätigkeiten, usw.) eingehen.

Der Polizeidienst der Gemeinde Amel ist seit 2002 in dem ehemaligen Gebäude der Gendarmerie untergebracht.

### **POLIZEIVERORDNUNGEN**

Im Rahmen von Abänderungen der Straßenverkehrsregelungen wurden sechs ständige Verordnungen seitens des Gemeinderates verabschiedet. Demzufolge sind im Jahr 2017 folgende Änderungen der Straßenverkehrsregelung für den Fahrzeugverkehr vorgenommen worden:

- Anbringung zweier Fußgängerüberwege:

In MONTENAU „Auf dem Joch“ 2 Meter vor der Kreuzung mit der Straße „Zum Bahndamm“.

In MONTENAU „Zum Bahndamm“ zwischen Haus Nr. 1 und Nr. 2, 10 Meter nach der Kreuzung mit der Straße „Auf dem Joch“.

- Anbringung einer Leitinsel:

In MONTENAU „Auf dem Joch“ vor der Kreuzung mit der Straße „Zum Bahndamm“.

- Anbringung einer Ausweichzone:

In MONTENAU „Auf dem Joch“ auf der rechten Seite vor der Kreuzung mit der Straße „Zum Bahndamm“.

- Neufestlegung der allgemeinen Begrenzung der Geschwindigkeit (50 Km/h) innerhalb des Ballungsgebietes DEIDENBERG:

Lindenallee, von Montenau kommend, 20 Meter vor Haus Nr. 41.

- Neufestlegung der allgemeinen Begrenzung der Geschwindigkeit (50 Km/h) innerhalb des Ballungsgebietes MIRFELD:

Quirinusstraße, von Halenfeld kommend, 40 Meter vor Haus Nr. 53.

- Neufestlegung der allgemeinen Begrenzung der Geschwindigkeit (50 Km/h) innerhalb des Ballungsgebietes SCHOPPEN:

Malmedyer Weg, von Faymonville kommend, 50 Meter vor Haus Nr. 53.



Infolge von Straßenbauarbeiten, Festlichkeiten, Kirmes- und Musikveranstaltungen, Rally's, Schulfeste usw. in den verschiedenen Ortschaften wurden 38 zeitlich begrenzte Verordnungen bzw. Erlasse seitens des Gemeindegremiums verabschiedet.

## **VERWALTUNGSSANKTIONEN**

In der Gemeinderatssitzung vom 07.09.2006 hat der Gemeinderat die Vereinbarung mit der Provinz Lüttich über die Zurverfügungstellung eines Provinzialbeamten zur Auferlegung von Verwaltungssanktionen zu Gunsten der Gemeinde AMEL angenommen und die Beamten für die Auferlegung von Geldstrafen in der Gemeinde AMEL bezeichnet.

Dieses Abkommen ist auf Vorschlag des Provinzialrates zwecks Behebung von Unstimmigkeiten zwischen dem Abkommen und den praktischen Gegebenheiten und Vereinheitlichung bzw. Koordinierung der Dienstleistungen in Bezug auf die Verwaltungssanktionen zu Gunsten der Gemeinden abgeändert worden.

Das angepasste Zusammenarbeitsabkommen bzgl. der Bereitstellung eines Beamten der Provinz als sanktionierenden Beamten für die Gemeinde AMEL ist in der Sitzung des Gemeinderates vom 03.09.2010 auf unbestimmte Zeit genehmigt worden.

Die für die fünf Gemeinden der Polizeizone EIFEL gemeinsam erstellte und am 23.08.2007 durch den Gemeinderat AMEL verabschiedete allgemeine verwaltungspolizeiliche Verordnung ist durch Beschluss des Gemeinderates vom 21. November 2013 vollständig ersetzt worden. In der Sitzung vom 07.04.2014 ist beschlossen worden, die Artikel 100.6. (Rauchverbot) und 154 (Tiere auf öffentlicher Straße und in Gebäuden) durch neue Bestimmungen zu ersetzen.

In der derselben Sitzung hat der Gemeinderat eine Gemeindeverordnung bzgl. der Umweltdelikte genehmigt. Dieselbe regelt die Verstöße in den nachstehenden Bereichen: Abfälle, Wasser, klassierte Betriebe, Erhaltung der Natur, Lärm, Luftverschmutzung, Wasserstraßen und öffentliche Untersuchungen. In seiner Sitzung vom 30.12.2013 ist beschlossen worden, die Vereinbarung über die Zurverfügungstellung eines Provinzialbeamten zur Auferlegung von Verwaltungssanktionen, welche durch den Gemeinderat am 07.09.2006 gutgeheißen wurde, auf die Gemeindeverordnung bezüglich der Umweltdelikten, welche der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 21.11.2013 verabschiedet hat, auszudehnen.

In Ausführung des Dekretes vom 5. Juni 2008 über die Ermittlung, Feststellung, Verfolgung und Unterdrückung der Verstöße und die Wiederherstellungsmaßnahmen im Umweltbereich hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 07.05.2010 den Herrn GRÜN Rudolf aus 4770 AMEL, Auf Eichenhardt 34, welcher bei der Gemeindeverwaltung im Rahmen der zeitweiligen Zurverfügungstellung von Beamten der Zoll- und Akzisenverwaltung beschäftigt ist, als kommunalen Beamten mit der Kontrolle der Einhaltung und der Feststellung der auf dem Gebiet der Gemeinde AMEL anfallenden Verstöße der in Artikel D.138 1. Absatz erwähnten Gesetze und Dekrete bezeichnet. Die Eidesleistung des Herrn GRÜN R. erfolgte in öffentlicher Sitzung der 1. Kammer des Gerichtes Erster Instanz EUPEN vom 08.06.2010.



In der Gemeinderatssitzung vom 07.08.2014 hat der Gemeinderat die Vereinbarung mit der Provinz Lüttich über die Bereitstellung eines Provinzialbeamten als sanktionierenden Beamten der Gemeinde in Anwendung des Dekretes vom 06.02.2014 über das kommunale Verkehrsnetz angenommen und die Beamtin für die Auferlegung von Geldstrafen in der Gemeinde AMEL bezeichnet.

Die in der Sitzung vom 21. November 2013 neufestgelegte allgemeine verwaltungspolizeiliche Verordnung ist durch Beschluss des Gemeinderates vom 29. Dezember 2014 im Rahmen des neuen Dekretes vom 06.02.2014 über das kommunale Verkehrsnetz angepasst worden.

Des Weiteren hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 23. November 2015 das Vereinbarungsprotokoll bezüglich der kommunalen Verwaltungssanktionen bei gemischten Verstößen (Gesetz vom 24. Juni 2013 über die kommunalen Verwaltungssanktionen) zwischen der Gemeinde AMEL und dem Prokurator des Königs des Gerichtsbezirks EUPEN angenommen.

In der Sitzung des Gemeinderates vom 19. Juli 2016 ist die Anpassung des Abkommens mit der Provinz Lüttich bezüglich der Zurverfügungstellung eines Beamten der Provinz als sanktionierender Beamter für die Gemeinde AMEL gutgeheißen worden.

Das neue Abkommen annulliert und ersetzt die früheren Abkommen bzw. Vereinbarungen in Bezug auf Artikel 119bis des neuen Gemeindegesetzes und in Bezug auf das Gesetz vom 24. Juni 2016 über die kommunalen Verwaltungssanktionen.



## Feuerwehr

### **HILFELEISTUNGSZONE LÜTTICH Nr. 6**

Der Vorläufige Zonenrat Lüttich Nr. 6 hat in seiner Sitzung vom 22.10.2014 beschlossen, die definitive Hilfeleistungszone der Feuerwehr zum 1. Januar 2015 zu aktivieren. Zudem wurde ein Vorschlag zur Festlegung eines Verteilerschlüssels der Dotationen der 9 deutschsprachigen Gemeinden an diese Zone für das Wirtschaftsjahr 2015 ausgearbeitet.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 21.11.2014 dem vom Vorläufigen Zonenrat vorgeschlagenen Verteilerschlüssel zugestimmt, laut welchem sich der Anteil der Gemeinde AMEL am Haushaltsplan der Hilfeleistungszone für das Jahr 2015 auf 7,94 %, d.h. einem Betrag von 173.136,86 € beläuft.

In der Sitzung vom 29.12.2016 hat der Gemeinderat die Dotation der Gemeinde Amel für die Hilfeleistungszone gemäß Verteilerschlüssel auf 173.136,86 € festgelegt.

Des Weiteren hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 28. Januar 2015 dem von der Provinz LÜTTICH vorgeschlagenen Partnerschaftsabkommen in Anwendung der vom Provinzialrat am 27. November 2014 beschlossenen Regelung über die Gewährung einer Unterstützung der Gemeinden für das Jahr 2015 im Hinblick auf die partielle Übernahme der Ausgaben in Verbindung mit der Reform der Feuerwehrdienste aufgrund des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit zugestimmt. Dieses Einverständnis der Gemeinde bezüglich des Vorschlags eines Partnerschaftsabkommens erlaubt es der Gemeinde AMEL in den Genuss einer ersten Tranche der finanziellen Unterstützung zu kommen, die gemäß der provinziellen Regelung für das Jahr 2015 sich auf einen Betrag in Höhe von 15.651,96 € beläuft, welcher im Haushaltsplan unter dem Posten „Einnahmen in Verbindung mit den Feuerwehrdiensten“ verbucht worden ist.

In der Sitzung vom 13. Juni 2016 hat der Gemeinderat beschlossen, dem neuen Partnerschaftsabkommen zuzustimmen, das die Provinz Lüttich in Anwendung der durch den Provinzialrat am 26. Mai 2016 angenommenen Provinzverordnung über die Gewährung einer finanziellen Unterstützung an die Gemeinden für die Jahre 2016, 2017 und 2018 hinsichtlich der teilweisen Übernahme der Ausgaben im Rahmen der Reform der Feuerwehrdienste aufgrund des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit vorgeschlagen hat. Die seitens der Provinz diesbezüglich zur Verfügung gestellten Mittel in Höhe von 450.000 €/Jahr sollen dazu dienen, sechs deutschsprachige Mitarbeiter für die Notruf-Einsatzstelle in Lüttich anzustellen.

### **MATERIALBESTAND**

Auf Grund dessen, dass ab dem Jahr 2015 die Anschaffung von Feuerwehrmaterial über den Haushaltsplan der Hilfeleistungszone finanziert wird, entfällt diese Rubrik im diesjährigen Jahresbericht.

Die Feuerwehr AMEL ist weiterhin in der Feuerwehrkaserne AMEL im ehemaligen Molkereikomplex AMEL untergebracht.



## Vereinswesen

### VEREINE DER GEMEINDE AMEL

Die Gemeinde AMEL zählt in 2017 weiterhin 69 Vereine oder als solche geltende Gruppen. Folgende Gemeindegzuschüsse werden auf Grund des Gemeinderatsbeschlusses vom 03.09.2010 weiterhin vergeben:

Jugend- vereinigungen	Kathol. Landjugend	Amel, Iveldingen-Montenau, Born, Meyerode-Medell	Je 125 €	500 €
	Junggesellen- verein	Amel-Eibertingen, Born, Deidenberg, Heppenbach, Montenau-Iveldingen, Meyerode, Herresbach, Möderscheid- Schoppen	Je 50 €	400 €
Kulturelle und Freizeitorgane	Frauen in Bewegung	Amel-Eibertingen-Born, Schoppen, Montenau-Iveldingen, Heppenbach, Mirfeld-Valender, Meyerode, Medell, Herresbach	Je 125 €	1000 €
	Kreativa	Amel	250 €	250 €
Sportvereine	Turnverein	T.L.Z. Amel	500 €	500 €
	Sportrat	Amel	125 €	125 €
Senioren- gruppen	Senioren- gruppe	Amel-Eibertingen, Schoppen, Born, Deidenberg, Meyerode, Montenau- Iveldingen, Heppenbach, Mirfeld- Valender, Herresbach	Je 100 €	900 €
			<b>TOTAL</b>	<b>3675 €</b>



Folgende Zuschüsse werden in Folge der durch den Gemeinderat vom 13.11.2008 bzw. 30.12.2008 festgelegten Kriterien betreffend die Gewährung und die Kontrolle der Gemeindegzuschüsse für Amateurkunst- und Folklorevereinigungen, öffentliche Bibliotheken und Sportvereinigungen gewährt.

In Ausführung des Gemeinderatsbeschlusses vom 04.07.2013 werden diese Funktionszuschüsse ab dem Haushaltsjahr 2014 jährlich der Entwicklungsrate angepasst und zwar in Übereinstimmung mit dem durch die Deutschsprachige Gemeinschaft angewandten Satz (Index).

<b>Musikvereine</b>	Amel	1.744,65 €
	Born	1.477,14 €
	Montenau	1.482,95 €
	Heppenbach	1.744,65 €
	Herresbach	1.448,06 €
	Schoppen	1.448,06 €
	Meyerode	1.512,03 €
	SBBE	1.744,65 €
<b>Chöre</b>	Amel	1.308,49 €
	Born	1.512,03 €
	Heppenbach	1.512,03 €
	Herresbach	930,48 €
	Meyerode	1.070,05 €
<b>Tanzgruppen</b>	Amel	575,73 €
<b>Theatergruppen</b>	Montenau	1.040,97 €
	Medell	895,59 €
	Born	924,66 €
	<b>TOTAL</b>	<b>22.372,22 €</b>
<b>Folklore</b>	KG Deidenberg	1.930,75 €
	KG Heppenbach	407,09 €
	Werbeausschuß Amel/Eib./Val.	348,93 €
	<b>TOTAL</b>	<b>2.686,77 €</b>

Basisdotation seitens der DG 2017:

Kultur- und Folklore: **18.028,11 €**

<b>Bibliotheken</b>	Amel	3.634,69 €
	Born	1.599,26 €
	Deidenberg	1.744,65 €
	Iveldingen	1.744,65 €
	Heppenbach	3.053,14 €
	Schoppen	1.744,65 €
	Möderscheid	1.744,65 €
	Meyerode	1.744,65 €
	<b>TOTAL</b>	<b>17.010,34 €</b>

Basisdotation seitens der DG 2017:

Öffentliche Bibliotheken: **12.794,14 €**



<b>Turnverein</b>	Amel	3.105,48 €
	Heppenbach	2.919,38 €
<b>Wanderclubs</b>	Amel	341,95 €
	Montenau	600,16 €
<b>Fussballclubs</b>	Amel	3.228,77 €
	Medell	290,78 €
<b>Schützenvereine</b>	Amel	465,24 €
	Born	604,81 €
	Montenau	721,12 €
	Heppenbach	1.011,90 €
	Meyerode	697,86 €
	Medell	925,83 €
<b>Reiterverein</b>	Epona	2.847,27 €
<b>Behindertensportclub</b>	Elipso	2.564,64 €
<b>Natursportvereinigung</b>	NSV	802,54 €
<b>Shinson Hapkido Dojang Amel &amp; Umgebung</b>		1.457,36 €
<b>Kegelclub</b>	Eifeler Holzknacker	290,78 €
<b>TOTAL</b>		<b>22.875,87 €</b>

Basisdotation seitens der DG 2017:  
Sport und Freizeit: **17.446,55 €**

Auf Grund des Gemeinderatsbeschlusses vom 27.04.2017 über die Festlegung der Kriterien betreffend die Gewährung und die Kontrolle der jährlichen Gemeindegzuschüsse an die Verkehrsvereine der Gemeinde AMEL hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 27.09.2017 beschlossen, folgende Funktionszuschüsse zu gewähren:

Werbe- und Kulturausschuss Amel-Eibertingen-Valender: 280 €

Werbeausschuss Amel VoG: 280 €

Verkehrsverein Born: 280 €

Verkehrsverein Heppenbach: 280 €

Verkehrsverein Ommerscheid: 280 €

#### **VEREINE AUS DER ORTSCHAFT WALLERODE**

Die nachstehenden Vereine der Ortschaft Wallerode werden wie folgt bezuschusst

Junggesellenverein	13 €
Frauen in Bewegung	20 €
Seniorengruppe	25 €
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>58 €</b>



## IN 2017 DURCH DEN GEMEINDERAT GENEHMIGTE ANDERE ZUSCHÜSSE

Durch Beschluss des Gemeinderates vom 16.03.2017 erhält der Musikverband FÖDEKAM OSTBELGIEN eine finanzielle Beteiligung von 250 € für die Organisation des „Vocal Project“ vom 03.04.2017 bis 07.04.2017 im Probelokal „Am Bahnhof“ in Montenau mit Abschlusskonzert in der Kirche in Deidenberg am 08.04.2017.

Die VoG NATAGORA/BNVS erhält eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 250 € für den am 25.06.2017 stattfindenden Naturtag. (Gemeinderatsbeschluss vom 01.06.2017)

Für die Organisation der alle zwei Jahre stattfindenden Sportlerehrung beschließt der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 27.09.2017, dem SPORTRAT AMEL eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 250 € zu gewähren.

Die Zuwendung des Sondersozialzuschusses 2017 in Höhe von 2500 € ergeht an die WOHNUNGSGEMEINSCHAFT FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG in Lommersweiler für die zur Zeit durchgeführten Umbau- und Neubauarbeiten.

Die Gemeinde Amel beteiligt sich im Jahr 2017 mit den anteiligen Kosten in Höhe von 1485,56 € am Leistungsauftrag 2017 über die JUGENDINFORMATION im Süden des deutschen Sprachgebiets. (Gemeinderatssitzung vom 28.01.2013)

### Folgende Funktionszuschüsse wurden den Verkehrsvereinen zugesprochen:

VERKEHRSVEREIN BORN : 500 € für den Ankauf eines Anhängers. (Beschluss des Gemeinderates vom 06.07.2017)

DACHVERBAND FÜR TOURISMUS UND KULTUR : Der Gemeinderat genehmigte in seiner Sitzung vom 01.06.2017 einen Funktionszuschuss in Höhe von 5000 €.



## VEREINIGUNGEN UND SOZIALE INSTITUTIONEN

Nachstehende Vereinigungen und soziale Institutionen sind in 2017 in den Genuss von Zuschüssen gekommen:

Freiwillige Feuerwehr Amel	450,00 €
Vereinigung für Betriebshilfe (4€ / Betrieb)	188,00 €
Tagesstätte MEYERODE	1.240,00 €
ALTEO	100,00 €
Blindenhilfswerk ST.VITH und Umgebung	100,00 €
Lokalsektion AMEL des Belgischen Roten Kreuzes	450,00 €
V.o.E. Herz, Sport & Gesundheit	125,00 €
V.o.E. Telefonhilfe (0,05 € / Einwohner)	276,00 €
Tuberkulosefürsorge St.Vith (0,05 € / Einwohner)	276,00 €
Rettungshubschrauberdienst "Spirit of St.Luc"	600,00 €
Landfrauenverband (Aktion "Stundenblume")	125,00 €
Förderverein des Archivwesens der DG V.o.E.	250,00 €
SPZ V.o.G. (1,23 € / Einwohner)	6.789,60 €
<b>TOTAL</b>	<b>10.969,60 €</b>

Laut Gemeinderatsbeschluss vom 22. September 2011 wird folgenden Vereinigungen eine jährliche finanzielle Unterstützung für den Unterhalt der öffentlichen Toilettenanlagen gewährt.

Werbe- und Kulturausschuss Amel-Eibertingen-Valender	620,00 €
Kgl. Musikverein Einigkeit Montenau	620,00 €
Verkehrsverein Born	375,00 €
Elternvereinigung Schoppen-Möderscheid	375,00 €
Verkehrsverein Ommerscheid	375,00 €
KG Degdeberjer Tünnesse	150,00 €
Verkehrsverein Heppenbach	150,00 €
Dorf- und Kulturgemeinschaft Valender	150,00 €
Nutzungsvertrag zwischen der Gemeinde Amel und der KF Heppenbach betreffend die Einrichtung einer öffentlichen Toilette in der Garage des Pfarrhauses	375,00 €
<b>TOTAL</b>	<b>3.190,00 €</b>



Laut Gemeinderatsbeschluss vom 04.07.2013 wird folgenden Vereinigungen ein Beitrag bei der Finanzierung von Blumenschmuck zur Verschönerung der Ortschaften der Gemeinde gewährt. Der Betrag wurde auf 0,30 €/Einwohner pro angeschlossener Ortschaft festgelegt.

Werbe- und Kulturausschuss Amel-Eibertingen-Valender	341,40 €
Verkehrsverein Born	178,50 €
Verkehrsverein Ommerscheid	358,50 €
Dorfgruppe Mirfeld	92,70 €
Werbeausschuss Iveldingen-Montenau	109,85 €
Förderverein Deidenberg	0 €
Dorfgruppe Möderscheid	38,40 €
Werbeausschuss Schoppen	19,05 €
Verkehrverein Heppenbach	191,40 €
<b>TOTAL</b>	<b>1.329,80 €</b>

#### **V.o.G. Beschützende Werkstätte „Die Zukunft“ Meyerode**

In Ausführung des Gemeinderatsbeschlusses vom 16.10.2013 beteiligt die Gemeinde AMEL sich während eines Zeitraumes von 6 Jahren ab 2013 an einem jährlichen Zuschuss in Höhe von 45.000,00 €, welcher wie folgt zwischen den fünf südlichen Gemeinden des deutschsprachigen Gebietes aufgeteilt wird: 50 % laut Einwohner pro Gemeinde und 50 % entsprechend der Herkunft der Arbeitnehmer.

Nachstehend eine Zusammenfassung des in den letzten 25 Jahren (1992-2016) gewährten Funktionszuschusses:

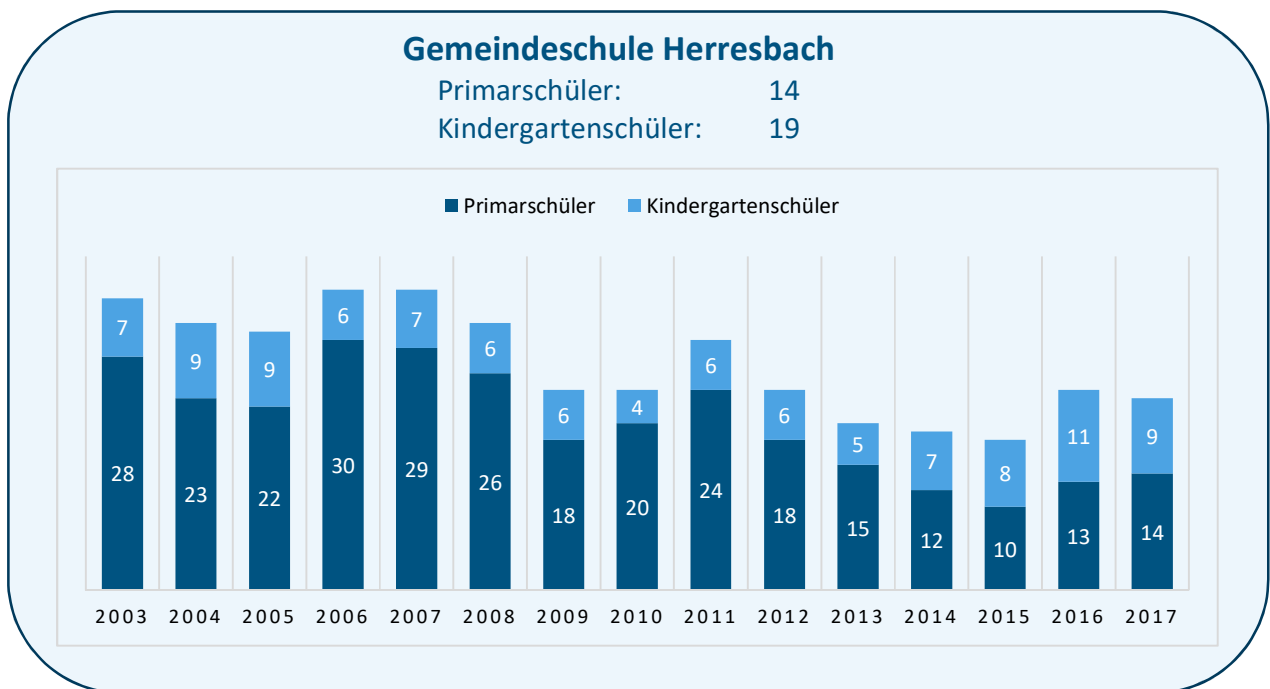
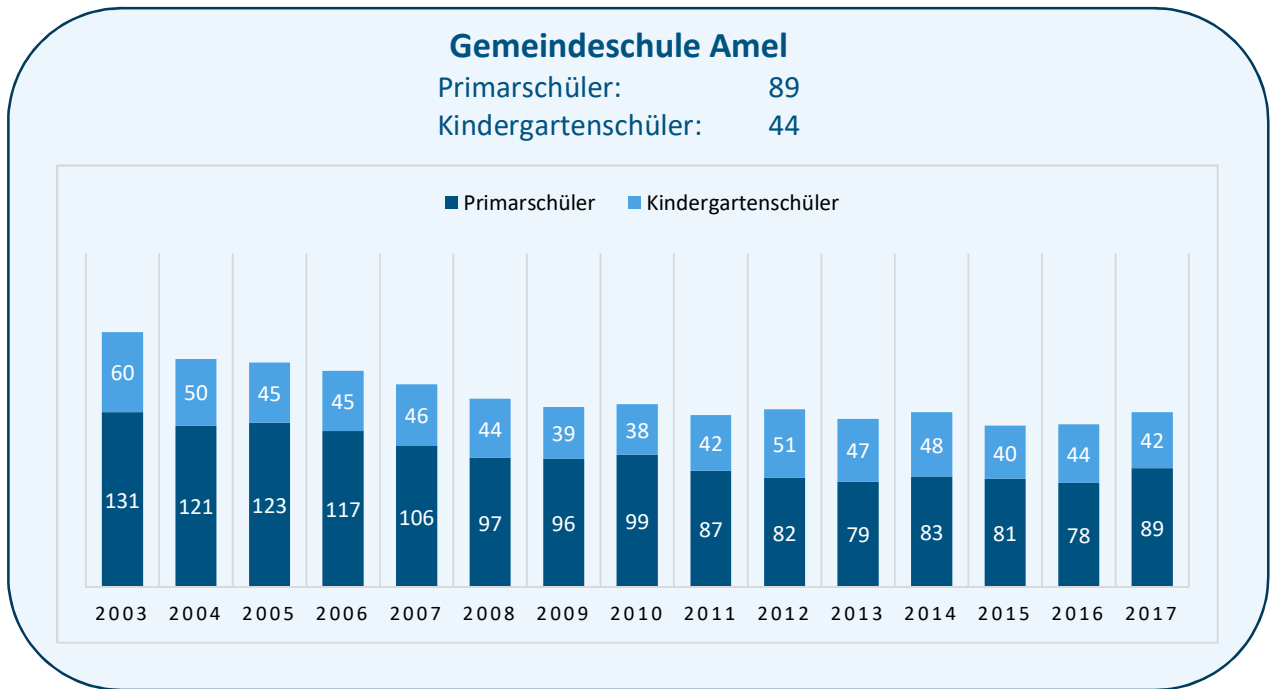
1992	471.405 BEF	2001	296.878 BEF	2010	7.825,00 €
1993	427.497 BEF	2002	7.561,00 €	2011	7.560,00 €
1994	439.805 BEF	2003	7.497,00 €	2012	7.616,00 €
1995	401.951 BEF	2004	7.812,00 €	2013	9.140,00 €
1996	449.191 BEF	2005	7.877,00 €	2014	9.649,00 €
1997	353.340 BEF	2006	8.509,00 €	2015	9.304,00 €
1998	308.781 BEF	2007	8.746,00 €	2016	9.357,00 €
1999	290.543 BEF	2008	8.336,00 €	2017	9.372,00 €
2000	296.813 BEF	2009	7.815,00 €		



## Unterrichtswesen

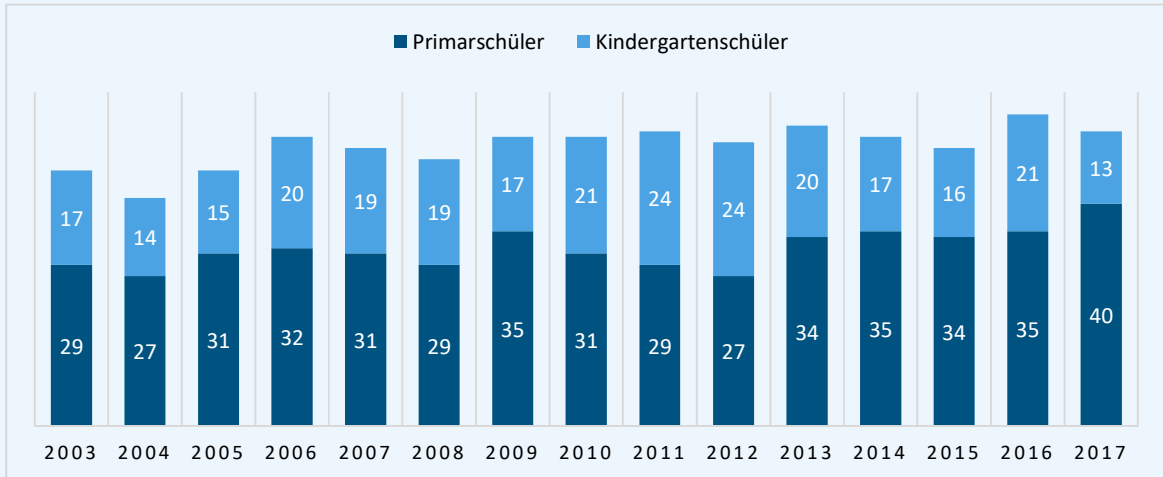
Die Gemeinde AMEL zählt weiterhin NEUN Gemeindeschulen mit angeschlossenen Kindergärten und zwar:

**die fusionierte Gemeindeschule AMEL – HERRESBACH – SCHOPPEN mit 9,125 Primarschulklassen und 4,75 Vorschulklassen am 29.09.2017:**



### Gemeinschaftschule Schoppen

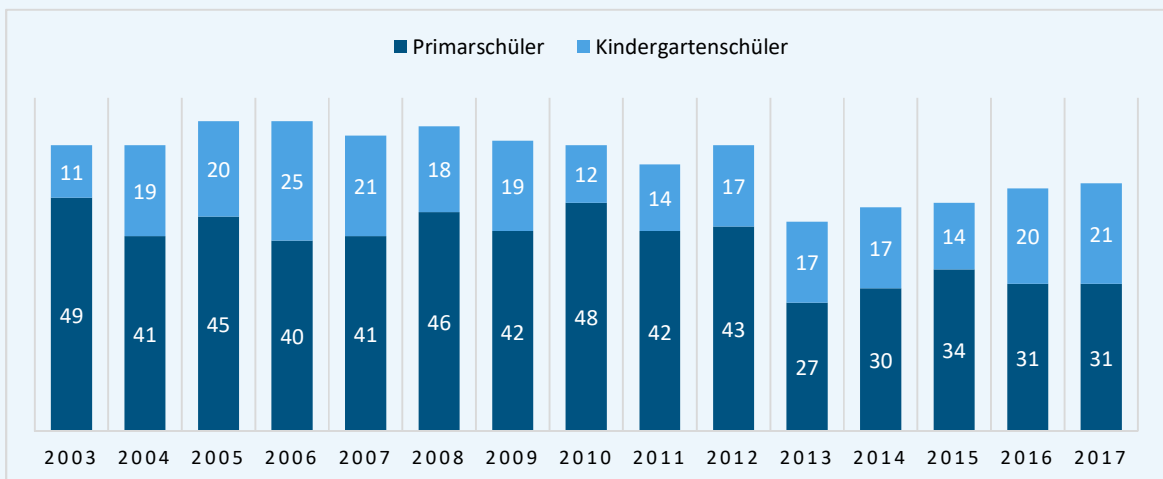
Primarschüler: 40  
 Kindergartenschüler: 13



die fusionierte Gemeinschaftschule IVELDINGEN-BORN-DEIDENBERG mit 7,25 Primarschulklassen und 4 Vorschulklassen am 29.09.2017:

### Gemeinschaftschule Iveldingen

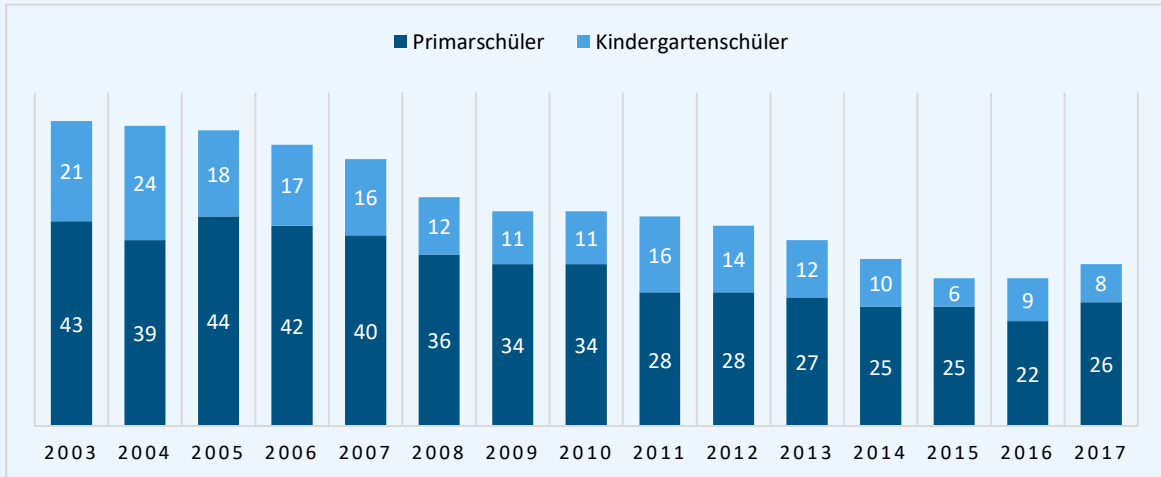
Primarschüler: 31  
 Kindergartenschüler: 21



### Gemeinschaftschule Born

Primarschüler: 26

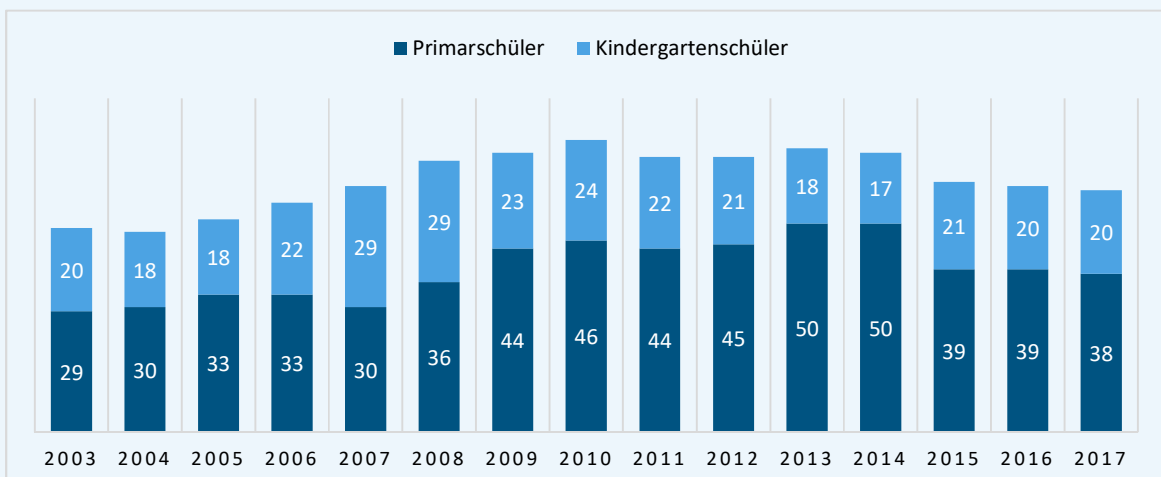
Kindergartenschüler: 8



### Gemeinschaftschule Deidenberg

Primarschüler: 38

Kindergartenschüler: 20

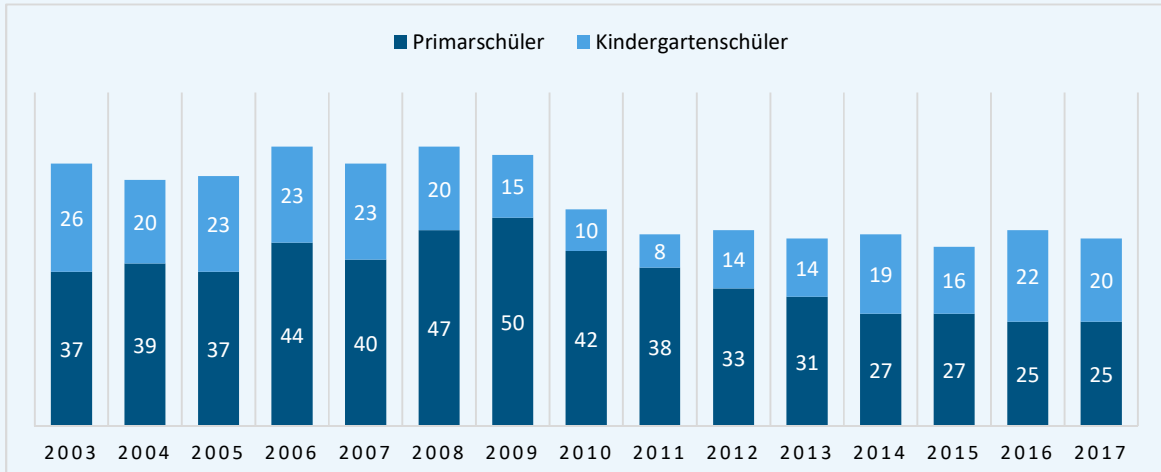


die fusionierte **Gemeinschaftsschule MEDELL-HEPPENBACH-MEYERODE** mit **6,125 Primarschulklassen und 4,75 Vorschulklassen am 30.09.2017:**

### Gemeinschaftsschule Medell

Primarschüler: 25

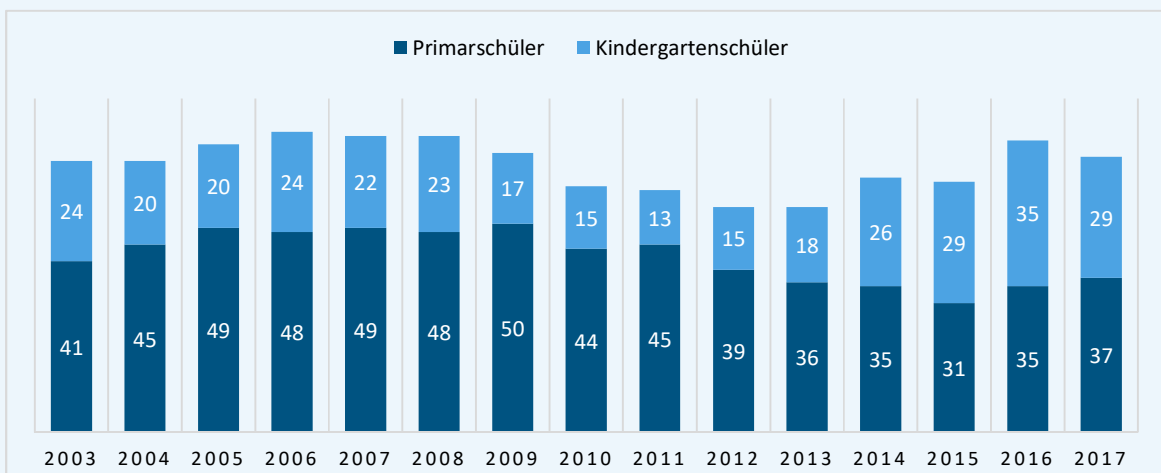
Kindergartenschüler: 20



### Gemeinschaftsschule Heppenbach

Primarschüler: 37

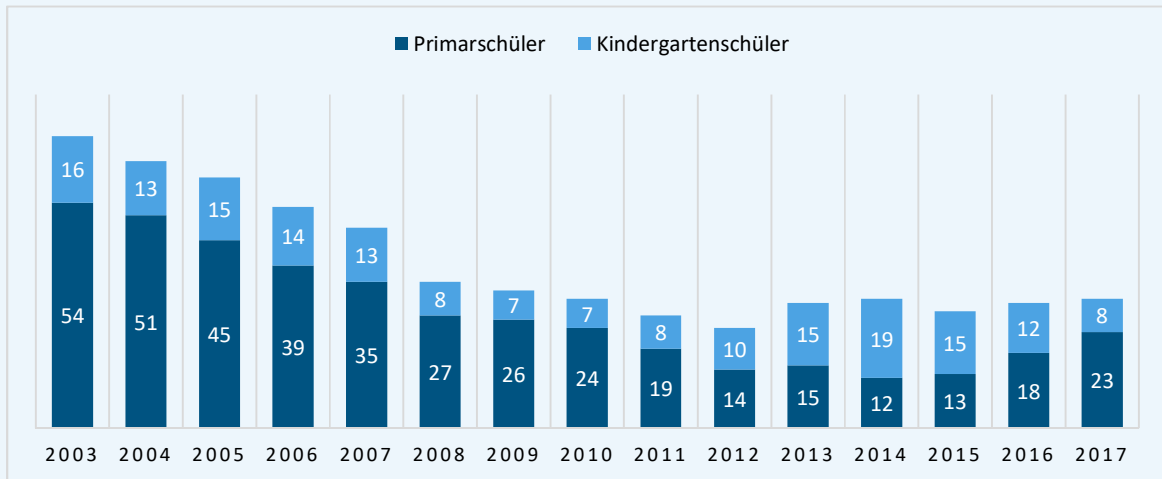
Kindergartenschüler: 29



### Gemeinschaftsschule Meyerode

Primarschüler: 23

Kindergartenschüler: 8



Somit verfügt die Gemeinde für die Organisation ihres Primarschulunterrichtes über folgende Kreditstunden (ohne Religions- bzw. Moralunterricht):

Verwendbares Stellenkapital:	534
Zusätzliche Schulleiterkreditstunden:	72
Zusätzliche Stunden für pädagogische Projekte:	6
<b>TOTAL</b>	<b>612</b>

Diese 612 Kreditstunden werden wie folgt verwendet:

15 Lehrkräfte mit einem vollen Stundenplan zu 24 Kreditstunden pro Einheit:	360
6 Lehrkräfte mit einem $\frac{3}{4}$ Stundenplan:	108
8 Lehrkräfte mit einem halben Stundenplan:	96
2 Lehrkräfte mit einem 20/24 Stundenplan:	40
1 Lehrkraft mit einem 8/24 Stundenplan:	8
<b>TOTAL</b>	<b>612</b>



Im Vorschulwesen dagegen verfügt die Gemeinde über 378 Kreditstunden, welche zur Aufrechterhaltung von 13,50 Vorschulklassen wie folgt verwendet werden:

7 Kindergärtnerinnen mit einem vollen Stundenplan zu 28 Kreditstunden pro Einheit	196
1 Kindergärtnerinnen mit einem $\frac{3}{4}$ Stundenplan	21
1 Kindergärtnerin mit einem 18/28 Stundenplan	18
1 Kindergärtnerin mit einem 17/28 Stundenplan	17
9 Kindergärtnerinnen mit einem halben Stundenplan	126
<b>TOTAL</b>	<b>378</b>

Somit hat die Gemeinde augenblicklich 22,50 Primarschul- und 13,50 Vorschulklassen.

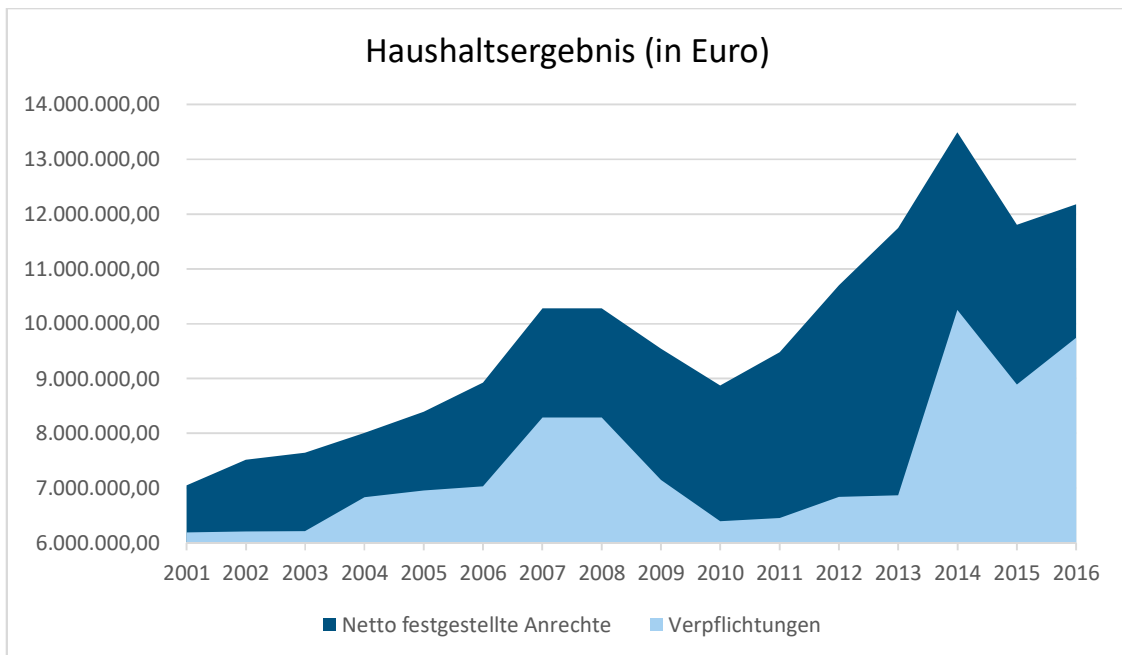


## Finanzwesen

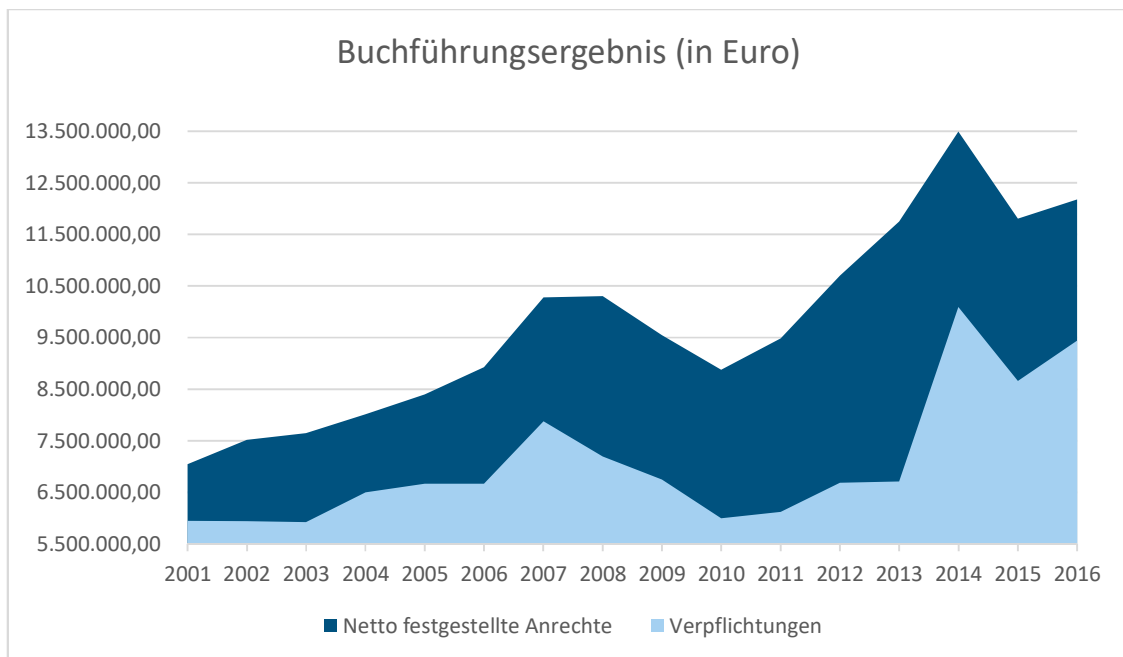
Die am 30.03.2017 durch den Regionaleinnehmer, Herrn MÜLLER P. vorgelegten und am 1. Juni 2017 durch den Gemeinderat genehmigten sowie am 06.07.2017 durch den Ministerpräsidenten der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft gebilligten Jahresrechnungen des Gemeindehaushaltsjahres 2016 präsentierten sich wie folgt:

### DIE GEMEINDERECHNUNG 2016 DER BUDGETÄREN BUCHFÜHRUNG

	Ordentlicher Dienst	Außerordentlicher Dienst
Netto festgestellte Einnahmeanrechte	12.177.264,47	6.701.124,20
Ausgabeverpflichtungen	- 9.743.267,29	- 6.701.124,20
<b>Haushaltsergebnis</b>	<b>2.433.997,18</b>	<b>0,00</b>



	Ordentlicher Dienst	Außerordentlicher Dienst
Netto festgestellte Einnahmeanrechte	12.177.264,47	6.701.124,20
Ausgabenanrechnungen	- 9.743.267,29	- 2.674.684,02
<b>Buchführungsergebnis</b>	<b>2.738.889,63</b>	<b>4.026.440,18</b>



## DIE ERGEBNISRECHNUNG UND BILANZ 2016 DER ALLGEMEINEN BUCHFÜHRUNG

### Ergebnisrechnung:

Betriebsüberschuss	2 903 269,12 €
Außergewöhnliches Defizit	0,00 €
Überschuss des Rechnungsjahres 2016	<u>2 903 269,12 €</u>

### Bilanz:

Aktiva am 31.12.2016	106 974 138,03 €
Passiva am 31.12.2016	106 974 138,03 €

Der Gemeindehaushaltsplan des Jahres 2017 schloss nach Genehmigung verschiedener Abänderungsvorschläge wie folgt ab:

### Ordentlicher Dienst:

Einnahmen:	12 722 903,26 €
Ausgaben:	10 845 027,86 €
Überschuss:	1 877 875,40 €

### Außerordentlicher Dienst:

Einnahmen:	6 975 166,22 €
Ausgaben:	6 975 166,22 €

Die Gemeinde AMEL hat für das Haushaltsjahr 2017 seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft eine Dotation in Höhe von 1 635 232,05 € im Rahmen der allgemeinen Gemeindefinanzierung der deutschsprachigen Gemeinden erhalten.

Was die Entwicklung der ausschließlich zu Lasten der Gemeinde gehenden Schuld anbetrifft, verweisen wir auf die Anlagen des Haushaltsplanes 2017.



## Forst, Landwirtschaft und Ländliche Entwicklung

### FORSTAMT

Durch Erlass vom 26.03.1998 der Wallonischen Regierung sind die Grenzen der Forstämter, der Brigaden und der Reviere der Direktion von MALMEDY der Abteilung Natur und Forsten neu festgelegt worden. Infolgedessen ist das Forstamt MALMEDY seit dem 01.07.1998 nicht mehr für die Gemeinde AMEL zuständig. Der Waldbesitz der Gemeinde beträgt 3.537 Ha 93 Ar 53 Ca (Stand am 01.01.2017) mit nachstehender Aufteilung unter den beiden Forstämtern BÜLLINGEN und ST.VITH:

#### Forstamt BÜLLINGEN: 2.288 Ha 04 Ar 26 Ca

- Revier AMEL                    665 Ha 59 Ar 91 Ca
- Revier HEPPENBACH        767 Ha 12 Ar 91 Ca
- Revier MONTENAU         855 Ha 31 Ar 44 Ca

#### Forstamt SANKT VITH: 1.249 Ha 89 Ar 27 Ca

- Revier MEYERODE         936 Ha 32 Ar 88 Ca
- Revier HEUEM             136 Ha 56 Ar 62 Ca
- Revier RECHT             164 Ha 21 Ar 25 Ca
- Revier SCHÖNBERG        10 Ha 47 Ar 70 Ca

### UNTERHALTUNGSARBEITEN

Folgende Finanzmittel sind für nicht subventionierte Unterhaltungsarbeiten in den Gemeindewaldungen gemäß Gemeinderatsbeschluss vom 29.12.2016 für das Jahr 2017 vorgesehen worden:

#### nicht subventionierte Unterhaltungsarbeiten:

- Forstamt BÜLLINGEN: 234.668,75 €
- Forstamt SANKT VITH: 146.000,00 €

### HOLZVERKÄUFE

Der öffentliche Verkauf vom 29.03.2017 von 390,50 Fm Eichen- und Buchenholz erbrachte ein Resultat in Höhe von 13.497,50 € (46 Lose).

Der öffentliche Verkauf vom 06.04.2017 von 269,50 Fm Eichen- und Buchenholz erbrachte ein Resultat in Höhe von 5.705,50 € (32 Lose).

Der Holzverkauf vom 12.10.2017 (Wirtschaftsjahr 2018), als Einnahme im Haushaltsplan 2018 zu verbuchen, wird eine Einnahme von 1.847.737,68 € (Unkosten und MwSt. einbegriffen) für 22.928 m<sup>3</sup> erbringen.



## **VERPACHTUNG**

Die verschiedenen Gemeindejagden erbrachten im Rahmen der Neuverpachtung für die Dauer vom 01.05.2015 bis zum 30.04.2021 eine Einnahme von 101.917,26 € in 2017.

Das Vermieten verschiedener Gemeindegebäude erbrachte eine Einnahme in Höhe von 52.528,51 €. Die Hilfeleistungszone Lüttich zahlt der Gemeinde Amel die Summe von 18.931,14 € für die Nutzung der Feuerwehrrhalle im Molkereigebäude Amel.

Der mit der AG A.S.T.R.I.D. abgeschlossene Vertrag erbrachte die Summe von 6.537,98 € für die Errichtung der Sende- und Empfangsstation für Mobilfunk in der Eibertinger Heide.

Die Verpachtung verschiedener Gemeindeländereien erbrachte im Jahr 2017 eine Einnahme in Höhe von 54.975,10 € (inkl. Gewerbegebiete).

Die jährliche Vergütung (inkl. Erbbauzins) für die Betreuung des Windparks in VALENDER "Oberhardt" belief sich für das Jahr 2017 auf einen Betrag in Höhe von 33.171,49 €.

## **LANDWIRTSCHAFT**

Die Gemeinden führen seit Mai 2012 keine Landwirtschaftserhebungen (Viehzählung im Mai, Zählung Gemüseanbau im September) mehr durch. Die Generaldirektion für Statistik und Wirtschaftsinformation erhebt diese Angaben direkt bei den Landwirten. Die Angaben können auf Anfrage bei diesem Dienst eingesehen werden, dies aber mit Verspätung.

## **AKTION ZUR LÄNDLICHEN ENTWICKLUNG**

Infolge der Genehmigung des Kommunalen Planes für Ländliche Entwicklung per Erlass der Regierung der Wallonischen Region vom 24.05.2006 ist die Örtliche Kommission für Ländliche Entwicklung (ÖKLE) verpflichtet, einen jährlichen Bericht über den Fortgang der Aktion „Ländliche Entwicklung“ vorzulegen. Der Bericht der Tätigkeiten des Jahres 2016 ist dem Gemeinderat in seiner Sitzung vom 16.03.2017 zwecks Annahme vorgelegt und an die höheren Instanzen weitergeleitet worden.

Da nunmehr dem Gemeinderat ein gesonderter Bericht über die Ländliche Entwicklung Anfang des nachfolgenden Kalenderjahres vorgelegt wird, entfällt diese Rubrik im gegenwärtigen Jahresbericht des Gemeindegremiums ab dem Jahr 2007.



## Übersicht der abgeschlossenen Arbeiten – Öffentliche Arbeiten

Unter dieser Rubrik werden alle durch ein Privatunternehmen in diesem Jahr abgeschlossenen Arbeiten aufgeführt. Wie aus der nachstehenden Aufstellung zu ersehen, sind dieselben mit oder ohne Subsidien der Wallonischen Region bzw. der Deutschsprachigen Gemeinschaft durchgeführt worden.

### ÜBERSICHT DER ABGESCHLOSSENEN ARBEITEN

<b>Wasserwerk WOLFSBUSCH: Los 1: Bautechnik</b>	
Kostenschätzung	829.219,62 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 29.12.2014
Submission	am 20.02.2015
Ersteher	ELSEN J. & Söhne AG, Heppenbach
Submissionsbetrag	786.040,40 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 24.02.2015
Arbeitsbeginn	am 30.03.2015
Arbeitsdauer	120 Arbeitstage
Abänderungsvorschläge	Ergänzende Arbeiten: Einbau von vier Filtern und eines Silos: + 225.000,00 €
Genehmigung des Gemeinderates	am 26.05.2015
Preisfrage: Ersteher	ELSEN J. & Söhne AG, Heppenbach
Betrag der ergänzenden Arbeiten	224.420,00 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeindegremiums	am 02.06.2015
Abnahme	am 10.03.2017
Endabrechnung	1.055.504,00 €, ohne MwSt., inkl. Revision
Genehmigung des Gemeindegremiums	am 02.05.2017
Subsidien	ohne Zuschüsse
<b>Erneuerung des Daches der Kirche MEDELL</b>	
Kostenschätzung	200.283,67 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 15.02.2016
Submission (Preisfrage)	am 31.03.2016
Ersteher	MERTES A.G., Heppenbach
Submissionsbetrag	136.236,10 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 19.05.2016
Definitive Zuschussusage der D.G.	am 30.06.2016
Endgültige Zuschlagserteilung durch G.K.	am 05.07.2016
Arbeitsbeginn	am 27.04.2017
Arbeitsdauer	110 Arbeitstage
Abnahme	am 22.09.2017
Endabrechnung	151.854,85 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeindegremiums	am 03.10.2017
Subsidien	60 % seitens der Deutschpr. Gemeinschaft



<b>Erneuerung und Aufstockung der Sanitäranlagen der Grundschule DEIDENBERG</b>	
Kostenschätzung	336.171,32 €, ohne MwSt.
Rohbau, Dach, Außen- und Innenschreinerei Böden und Anstrich	Los 1: 241.456,90 €
Heizung, Sanitär, Lüftung und Brandschutz	Los 2: 42.570,23 €
Elektroarbeiten	Los 3: 12.144,18 €
Aufzug	Los 4: 25.000,00 €
Metallbauarbeiten	Los 5: 15.000,00 €
Genehmigung des Gemeinderates	am 23.04.2015
Submission	am 30.10.2015 + Los 4 Neuausschreibung am 27.11.2015
JOUCK Aug. aus Halenfeld	Los 1: 226.647,92 €, ohne MwSt.
GIMA THERM PGmbH aus St.Vith	Los 2: 38.647,34 €, ohne MwSt.
EiBeLux PGmbH aus St.Vith	Los 3: 5.704,31 €, ohne MwSt.
ACEKA PGmbH aus Eupen	Los 4: 19.727,43 €, ohne MwSt.
Metallbau N. LENZ aus Meyerode	Los 5: 23.612,00 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 26.04.2016
Definitive Zuschusszusage der D.G.	am 22.06.2016
Endgültige Zuschlagserteilung durch G.K.	am 28.06.2016
Arbeitsbeginn und Arbeitsdauer	Los 1: 02.08.2016 – 75 Arbeitstage Los 2: 16.01.2017 – 10 Arbeitstage Los 3: 16;01.2017 – 5 Arbeitstage Los 4: 16.01.2017 – 5 Arbeitstage Los 5: 16.01.2017 – 3 Arbeitstage
Abnahmen	am 18.08.2017 für die 5 Lose
Endabrechnungen	Los 1: 224.848,02 €, ohne MwSt. Los 2: 38.947,98 €, ohne MwSt. Los 3: 5.704,31 €, ohne MwSt. Los 4: 19.727,34 €, ohne MwSt. Los 5: 23.612,00 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeindegremiums	Los 1 bis 4: am 05.09.2017 Los 5: am 29.08.2017
Subsidien	80 % seitens der Deutschpr. Gemeinschaft



### Wegeunterhaltungsarbeiten 2016

Kostenschätzung	468.335,76 €, MwSt. einbegriffen
Genehmigung des Gemeinderates	am 15.02.2016
Submission	am 08.04.2016
Ersteher	S.A. BODARWE, Malmedy
Submissionsbetrag	283.277,40 €, MwSt. einbegriffen
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 12.04.2016
Arbeitsbeginn	am 08.08.2016
Arbeitsdauer	30 Arbeitstage
Abnahme	am 03.02.2017
Endabrechnung	395.632,30 €, Revision und MwSt. einbegr.
Genehmigung des Gemeinderates	am 16.03.2017
Subsidien	ohne Zuschüsse

### Anbringung von Fahrbahnmarkierungen zwecks Aufteilung verschiedener Abschnitte der großen Gemeindegewege in zwei Fahrbahnen (Teil 2)

Kostenschätzung	11.429,60 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 15.02.2016
Submission (Preisfrage)	am 21.03.2016
Ersteher	TRAFIROAD S.A., Lokeren
Submissionsbetrag	8.164,00 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 01.04.2016
Arbeitsausführung	Auf Grund der ungünstigen Witterungsverhältnisse in 2016 ist die Ausführung auf das Jahr 2017 verschoben worden.
Arbeitsdauer	20 Arbeitstage
Abnahme	am 13.09.2017
Endabrechnung	7.584,00 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeindegremiums	am 19.09.2017
Subsidien	ohne Zuschüsse



### Wegeunterhaltungsarbeiten 2017

Kostenschätzung	713.178,91 €, MwSt. einbegriffen
Genehmigung des Gemeinderates	am 29.12.2016
Submission	am 10.03.2017
Ersteher	S.A. BODARWE, Malmedy
Submissionsbetrag	739.922,74 €, MwSt. einbegriffen
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 21.03.2017
Arbeitsbeginn	am 03.07.2017
Arbeitsdauer	35 Arbeitstage
Abnahme	am 27.10.2017
Endabrechnung	709.899,63 €, Revision und MwSt. einbegr.
Genehmigung des Gemeindegremiums	am 19.12.2017
Subsidien	ohne Zuschüsse

### Erneuerung der Heizungsanlage in der Pfarrkirche BORN

Kostenschätzung	53.184,80 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 28.10.2016
Submission (Preisfrage)	am 19.12.2016
Ersteher	DETEM A.G., Weimes
Submissionsbetrag	50.757,29 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 24.01.2017
Definitive Zuschusszusage der D.G.	am 21.04.2017
Endgültige Zuschlagserteilung durch G.K.	am 25.04.2017
Arbeitsbeginn	am 23.06.2017
Arbeitsdauer	15 Arbeitstage
Abnahme	am 08.12.2017
Endabrechnung	49.064,63 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeindegremiums	am 12.12.2017
Subsidien	60 % seitens der Deutschpr. Gemeinschaft



**Erneuerung der Heizungsanlage in der Pfarrkirche AMEL**

Kostenschätzung	36.590,00 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 28.10.2016
Submission (Preisfrage)	am 19.12.2016
Ersteher	DETEM A.G., Weismes
Submissionsbetrag	40.151,76 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 24.01.2017
Definitive Zuschusszusage der D.G.	am 02.05.2017
Endgültige Zuschlagserteilung durch G.K.	am 09.05.2017
Arbeitsbeginn	am 23.06.2017
Arbeitsdauer	10 Arbeitstage
Abnahme	am 17.10.2017
Endabrechnung	44.199,43 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 30.11.2017
Subsidien	60 % seitens der Deutschpr. Gemeinschaft

**Verlegen von Linoleumböden in verschiedenen Klassen der Gemeindeschulen MEYERODE und DEIDENBERG**

Kostenschätzung	10.504,00 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 01.06.2017
Submission (Preisfrage)	am 18.04.2017
Ersteher	SCHOLL A.G., Eupen
Submissionsbetrag	10.284,13 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 13.06.2017
Endabrechnung	10.284,13 €, ohne MwSt.
Subsidien	ohne Zuschüsse

**Einbau einer gruppierten Kläranlage für die Gemeindeschule und die Kirche in IVELDINGEN, Barbarastraße Nr. 4 und Nr. 6**

Kostenschätzung	17.300,00 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 29.12.2016
Submission (Preisfrage)	am 09.03.2017
Ersteher	HOTIBA PGmbH, Herresbach
Submissionsbetrag	14.760,34 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 14.03.2017
Endabrechnung	15.126,33 €, ohne MwSt.
Subsidien	3.625,00 € seitens der Wall. Region



**Einbau einer Kläranlage für die Grundschule MEDELL, Deller Weg Nr. 83**

Kostenschätzung	9.500,00 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 27.09.2017
Ersteher	HOTIBA PGmbH, Herresbach
Submissionsbetrag	9.405,18 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 10.10.2017
Endabrechnung	9.035,18 €, ohne MwSt.
Subsidien	2.875,00 € seitens der Wall. Region

**Abriß eines landwirtschaftlichen Gebäudes in der Ortschaft EIBERTINGEN, Bermesgasse 7**

Kostenschätzung	10.000,00 €, MwSt. einbegriffen
Genehmigung des Gemeinderates	am 06.07.2017
Submission (Preisfrage)	am 22.06.2017
Ersteher	DI MATTEO & Fils SPRL, Pepinster
Submissionsbetrag	7.500,00 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 22.08.2017
Arbeitsausführung	Im Oktober 2017
Endabrechnung	7.500,00 €, ohne MwSt.
Subsidien	ohne Zuschüsse

**Anlegen eines Ballfangzaunes für die Grundschule MEDELL, Deller Weg Nr. 83**

Kostenschätzung	7.000,00 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 24.08.2017
Submission (Preisfrage)	am 29.08.2017
Ersteher	ALLISON Clôtures SA, Rocourt
Submissionsbetrag	6.500,00 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 19.09.2017
Arbeitsausführung	am 24. und 25.10.2017
Arbeitsdauer	2 Arbeitstage
Endabrechnung	6.500,00 €, ohne MwSt.
Subsidien	ohne Zuschüsse



## Übersicht der nicht abgeschlossenen Arbeiten – Öffentliche Arbeiten

Unter dieser Rubrik befinden sich die im Jahr 2017 oder vorher begonnenen Arbeiten (Genehmigung des Projektes, Eröffnung der Submissionen, Arbeitsbeginn), welche noch nicht abgeschlossen werden konnten. Aus der nachstehenden Aufstellung können Sie den aktuellen Stand eines jeden Aktenstückes entnehmen.

### ÜBERSICHT DER NICHT ABGESCHLOSSENEN ARBEITEN

#### **Verlegung von neuen Trinkwasserleitungen und Anlegen von Bürgersteigen längs der Regionalstraße Nr. 676 : PHASE 3 (Amel – St.Vith)**

Kostenschätzung	1.615.954,25 €, ohne MwSt. Teil 1: Trinkwasserleitungen: 741.801,14 € Teil 2: Kanal und Bürgersteige: 874.153,11 €
Genehmigung des Gemeinderates	am 28.02.2013
Submission	am 15.10.2015
Ersteher	S.A. NELLES FRERES, Xhoffraix
Submissionsbetrag	1.251.498,60 €, ohne MwSt. Teil 1: Trinkwasserleitungen: 446.975,58 € Teil 2: Kanal und Bürgersteige: 804.523,02 €
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 19.05.2016 (Gemeindeanteil)
Arbeitsbeginn	am 12.12.2016
Arbeitsdauer	250 Arbeitstage
Bisherige Gesamtausgaben	Teil 1: 400.972,60 € (F.A. Nr.11), ohne MwSt. Teil 2: 423.048,92 € (F.A. Nr.11), ohne MwSt.
Subsidien	ohne Zuschüsse

#### **Verlegung von neuen Trinkwasserleitungen und Anlegen von Bürgersteigen längs der Regionalstraße Nr. 658 : PHASE 2 (Mirfeld – Mirfelder Busch)**

Kostenschätzung	1.375.249,87 €, ohne MwSt. Teil 1: Trinkwasserleitungen: 517.712,65 € Teil 2: Kanal und Bürgersteige: 857.537,22 €
Genehmigung des Gemeinderates	am 25.08.2016
Submission	am 19.10.2016
Ersteher	S.A. BODARWE, Malmedy
Submissionsbetrag	1.236.482,39 €, ohne MwSt. Teil 1: Trinkwasserleitungen: 459.355,47 € Teil 2: Kanal und Bürgersteige: 777.126,92 €
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 21.11.2016 (Gemeindeanteil)
Arbeitsbeginn	am 04.09.2017
Arbeitsdauer	250 Arbeitstage
Bisherige Gesamtausgaben	Teil 1: 87.778,81 € (F.A. Nr. 2), ohne MwSt. Teil 2: 185.995,01 € (F.A. Nr. 2), ohne MwSt.
Subsidien	ohne Zuschüsse



<b>Neubau des Bauhofes der Gemeinde AMEL</b>	
Kostenschätzung	1.885.243,25 €, ohne MwSt.
Geschlossener Rohbau und Bering, inkl. Abrissarbeiten	Los 1: 1.528.310,75 €
Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlagen	Los 2: 247.312,50 €
Elektro- und Brandschutzanlagen	Los 3: 109.620,00 €
Genehmigung des Gemeinderates	am 25.08.2016
Submission	am 20.01.2017
IBB Baugesellschaft GmbH, Recht	Los 1: 1.338.969,60 €, ohne MwSt.
O. JOUCK & Söhne GmbH, Bütgenbach	Los 2: 265.180,89 €, ohne MwSt.
EICHER BC SPRL, St.Vith	Los 3: 95.530,00 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 14.03.2017
Definitive Zuschusszusage der D.G.	am 23.03.2017
Endgültige Zuschlagserteilung durch G.K.	am 28.03.2017
Arbeitsbeginn und Arbeitsdauer	Los 1: 18.04.2017 – 180 Arbeitstage
	Los 2: noch nicht festgelegt – 30 Arbeitstage
	Los 3: noch nicht festgelegt – 25 Arbeitstage
Abnahmen	haben noch nicht stattgefunden
Bisherige Gesamtausgaben	Los 1: 727.194,58 € (F.A. Nr. 8), ohne MwSt.
Subsidien	60 % seitens der Deutschpr. Gemeinschaft

<b>Ländliche Entwicklung: Neugestaltung des Dorfplatzes MEYERODE</b>	
Kostenschätzung des Vorprojektes	374.984,03 €, MwSt. einbegriffen
Genehmigung des Gemeinderates	am 10.03.2015
Kostenschätzung des Projektes	351.140,90 €, MwSt. einbegriffen
Genehmigung des Projektes	am 12.05.2016
Submission	am 16.09.2016
Beschluss des Gemeindegremiums	am 08.11.2016 – laut Bericht des Projektors sind die 4 Submissionen in Anwendung von Artikel 95 des K.E. vom 15.07.2011 als unannehmbare Preisangebote zu erklären und es ist eine Neuvergabe im Verhandlungsverfahren vorzunehmen.
Neuausschreibung	am 20.12.2016
Ersteher	Marcel BAGUETTE S.A., Thimister-Clermont
Submissionsbetrag	380.530,95 €, MwSt. einbegriffen
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 20.02.2017
Definitive Zusage der Wall. Region	am 24.04. bzw. 14.06.2017
Endgültige Zuschlagserteilung durch G.K.	am 27.06.2017
Arbeitsbeginn	am 19.03.2018
Arbeitsdauer	90 Arbeitstage
Subsidien	60 bzw. 65% seitens der Wallonischen Region



<b>Wasserwerk WOLFSBUSCH: Los 2: Maschinen- und Rohrleitungstechnik</b>	
Kostenschätzung	509.467,50 €, ohne MwSt., für die Lieferaufträge Einbau in eigener Regie
Genehmigung des Gemeinderates	am 29.03.2016 bzw. 28.10.2016
Submission (Preisfrage)	am 16.01.2017 für die Leistungsverzeichnisse 2: Anlagenverrohrung in Polypropylen 3: Anlagenverrohrung in Edelstahl 4: UV-Anlage 6: Armaturen 7: Diverse Bauteile am 17.11.2017 für die Leistungsverzeichnisse 1: Behälter und Pumpen 5: Spülluftgebläse)
Der Ersteher ist noch nicht bezeichnet	LV 1: -----
EBERO Rheinland GmbH, D - Pulheim	LV 2: 40.485,49 €, ohne MwSt.
AIS Construct PGmbH, Bütgenbach	LV 3: 68.818,40 €, ohne MwSt.
Xylem Water Solutions GmbH, D - Herford	LV 4: 30.112,00 €, ohne MwSt.
Der Ersteher ist noch nicht bezeichnet	LV 5: -----
Center Tech GmbH, D - Laufeld	LV 6: 94.527,00 €, ohne MwSt.
C.F.M. S.A., L - Luxemburg	LV 7: 42.596,23 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 01.03.2017 (für LV 2 bis 4 und 6 bis 7)
Bisherige Gesamtausgaben	LV 1: -----
	LV 2: 27.831,15 €, ohne MwSt.
	LV 3: 60.053,40 €, ohne MwSt.
	LV 4: 26.101,00 €, ohne MwSt.
	LV 5: -----
	LV 6: 65.370,00 €, ohne MwSt.
	LV 7: 7.276,60 €, ohne MwSt.
Subsidien	ohne Zuschüsse



<b>Erneuerung der Fenster und Isolierungsmaßnahme im ehemaligen Kindergartengebäude AMEL</b>
--

Kostenschätzung	193.888,69 €, ohne MwSt.
Erneuerung der Fenster	Los 1: 163.798,69 €, ohne MwSt.
Isolierungsmaßnahmen	Los 2: 30.090,06 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 02.02.2017
Submission (Preisfrage)	am 14.04.2017
Schreinerei JODOCY KG, Born	Los 1: 116.525,25 €, ohne MwSt.
GOFFIN C., Nidrum	Los 2: 10.134,59 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 27.06.2017
Arbeitsbeginn und Arbeitsdauer	Los 1: 14.09.2017 – 20 Arbeitstage Los 2: 06.11.2017 – 10 Arbeitstage
Abnahmen	Los 1: am 08.12.2017 Los 2: hat noch nicht stattgefunden
Bisherige Gesamtausgaben	Los 1: 125.302,35 €, ohne MwSt. (= Endabr.) Los 2: bisher liegt keine Aufstellung vor.
Subsidien	80 % seitens der Wallonischen Region

<b>Ländliche Entwicklung: Renovierung des Dorfhauses in VALENDER</b>
--

Kostenschätzung	330.480,48 €, ohne MwSt.
Rohbau und Fertigstellung	Los 1: 116.231,74 €
Bauschreinerei und Dachdeckerei	Los 2: 79.870,31 €
Innenschreinerei	Los 3: 79.538,43 €
Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsinstallation	Los 4: 32.755,00 €
Elektrik und Brandschutz	Los 5: 22.085,00 €
Genehmigung des Gemeinderates	am 13.06.2016
Genehmigung des Nachtrages zur Durchführungskonvention vom 14.11.2013	am 27.04.2017
Festlegung der finanziellen Beteiligung der „Dorf- und Kulturgemeinschaft Valender“ VoG an den Kosten	Beschluss vom 27.09.2017: 10 % mit einem Maximalbetrag von 38.000,00 €
Submission	am 24.02.2017
Überprüftes Submissionsergebnis	
JOUCK-BILL PGmbH, Halenfeld	Los 1: 128.863,32 €, ohne MwSt.
PLOUVIER & Sohn PGmbH, Nidrum	Los 2: 68.668,69 €, ohne MwSt.
WEYNAND Paul PGmbH, Elsenborn	Los 3: 57.500,58 €, ohne MwSt.
DESITHERM A.G., Faymonville	Los 4: 30.235,00 €, ohne MwSt.
EIBELUX, St.Vith	Los 5: 16.188,14 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 28.03.2017
Genehmigung Zuschlag durch Ö.D.W.	am 26.07.2017
Endgültige Zuschlagserteilung durch G.K.	am 04.08.2017
Arbeitsbeginn und Arbeitsdauer	Los 1: 13.11.2017 – 110 Arbeitstage



	Los 2: 09.10.2017 – 50 Arbeitstage
	Los 3: noch nicht festgelegt – 50 Arbeitstage
	Los 4: noch nicht festgelegt – 30 Arbeitstage
	Los 5: noch nicht festgelegt – 20 Arbeitstage
Abnahmen	haben noch nicht stattgefunden
Bisherige Gesamtausgaben	Los 2: 35.176,63 €, ohne MwSt.
Subsidien	80 bzw. 50 % seitens der Wallonischen Region

#### **Erneuerung der Fenster und Isolierungsmaßnahme im früheren Molkereikomplex AMEL (Jugendtreff und TLZ)**

Kostenschätzung	148.641,75 €, ohne MwSt.
Erneuerung der Fenster und Türen	Los 1: 86.401,75 €, ohne MwSt.
Dachisolierung	Los 2: 35.980,00 €, ohne MwSt.
Mauerisolierung	Los 3: 26.260,00 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 27.04.2017
Submission (Preisfrage)	am 30.06.2017
WEYNAND Paul PGmbH, Elsenborn	Los 1: 63.202,83 €, ohne MwSt.
KIRCHENS Bernd, Halenfeld	Los 2: 31.480,00 €, ohne MwSt.
WEYNAND Paul PGmbH, Elsenborn	Los 3: 19.392,50 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 22.08.2017
Arbeitsbeginn und Arbeitsdauer	Los 1: 08.01.2018 – 20 Arbeitstage
	Los 2: 08.01.2018 – 15 Arbeitstage
	Los 3: 08.01.2018 – 20 Arbeitstage
Subsidien	85 % seitens der Wallonischen Region

#### **Instandsetzung der ehemaligen Fußballkantine AMEL zwecks Nutzung für die außerschulische Betreuung**

Kostenschätzung	298.230,20 €, ohne MwSt.
Rohbau und Feinarbeiten, inkl. Außenanlagen	Los 1: 162.088,26€
Dachkonstruktion und -eindeckung	Los 2: 46.090,00 €
Außen- und Innenschreinerarbeiten	Los 3: 41.245,74 €
Elektroinstallation und Brandmeldeanlage	Los 4: 22.072,00 €
Heizungs- und Sanitärinstallation	Los 5: 26.734,20 €
Genehmigung des Gemeinderates	am 27.09.2017
Submission	Nach Aufnahme des Projektes in den Infrastrukturplan der D.G.
Subsidien	60 % seitens der Deutschpr. Gemeinschaft



<b>Ausbesserung verschiedener landwirtschaftlicher Wege (Programm 2016)</b>	
---	--

Kostenschätzung	249.544,23 €, MwSt. einbegriffen
Genehmigung des Gemeinderates	am 16.03.2017 und Neuvorlage des Projektes am 27.09.2017 zur Genehmigung des an die am 30.06.2017 in Kraft getretene neue Gesetzgebung in Sachen öffentliche Aufträge angepassten Lastenheftes
Submission	am 22.12.2017
Arbeitsdauer	30 Arbeitstage
Subsidien	60 % seitens der Wallonischen Region

<b>Einrichtung einer touristischen Informationsstelle in MONTENAU „Am Bahnhof“</b>	
--	--

Kostenschätzung	58.500,00 €, MwSt. einbegriffen
Modul in Holzrahmenbauweise	Los 1: 40.000,00 €
Behindertengerichtete Rampe	Los 2: 18.500,00 €
Genehmigung des Gemeinderates	am 02.02.2017 und Neuvorlage des Projektes am 27.09.2017 zur Genehmigung des an die am 30.06.2017 in Kraft getretene neue Gesetzgebung in Sachen öffentliche Aufträge angepassten Lastenheftes
Submission (Preis Anfrage)	am 20.10.2017
Peter MÜLLER PGmbH, Möderscheid	Los 1: 38.366,68 €, MwSt. einbegriffen
	Los 2: nach Genehmigung der Pläne
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 25.10.2017
Definitive Zuschusszusage der D.G.	steht noch aus
Endgültige Zuschlagserteilung durch G.K.	Nach Erhalt der definitiven Zusage der DG
Subsidien	60 % seitens der Deutschpr. Gemeinschaft

<b>Ankauf und Montage von Spielgeräten auf den Spielplätze der Gemeinde</b>	
---	--

Kostenschätzung	27.803,00 €, ohne MwSt.
Genehmigung des Gemeinderates	am 27.09.2017
Submission (Preis Anfrage)	am 20.10.2017
Ersther	PLAY OUTDOOR aus Verviers
Submissionsbetrag	27.220,00 €, ohne MwSt.
Bezeichnung durch das Gemeindegremium	am 25.10.2017
Definitive Zuschusszusage der D.G.	steht noch aus
Endgültige Zuschlagserteilung durch G.K.	Nach Erhalt der definitiven Zusage der DG
Subsidien	60 % seitens der Deutschpr. Gemeinschaft



## Lieferaufträge über 5000 € - Vergabe von Lieferaufträgen

Im Jahre 2017 sind im Rahmen des außerordentlichen Dienstes des Haushaltsplanes die nachstehenden Lieferaufträge über 5.000 € im Befugnisbereich des Gemeinderates vergeben worden:

### Ankauf eines gebrauchten Gabelstaplers für die Gemeindedienste

Gemeinderat: 02.02.2017

Gemeindekollegium: 04.04.2017

Preis: 11.500,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: Fa. MEKOH PGmbH aus 4770 MIRFELD

### Ankauf einer Bodendurchschlagsrakete für den Wasserdienst

Gemeinderat: 16.03.2017

Gemeindekollegium: 28.03.2017

Preis: 7.768,80 €, ohne MwSt.

Lieferant: Fa TERRA DEUTSCHLAND GmbH aus D – 68542 HEDDESHEIM

### Ankauf von Informatikmaterial für verschiedene Gemeindeschulen

Gemeinderat: 16.03.2017 (mit 60 % Zuschuss der D.G.)

Gemeindekollegium: 22.05.2017 (Provisorische Zuschlagserteilung)

Gemeindekollegium: 04.07.2017 (Auftragserteilung nach Zuschusszusage der D.G. vom 28.06.2017)

- Los 1: neun identische Notebooks

Preis: 5.967,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: NETWORKERS aus L – 9907 TROISVIERGES

- Los 2: vier identische Beamer

Preis: 1.846,64 €, ohne MwSt.

Lieferant: MULTIDATA aus 4780 ST.VITH

- Los 3: vier Drucker

Preis: 360,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: NETWORKERS aus L – 9907 TROISVIERGES



## Lieferaufträge unter 5000 € - Vergabe von Lieferaufträgen

Zudem sind folgende Lieferaufträge unter 5.000 € im Zuständigkeitsbereich des Gemeinderates oder des Gemeindegremiums in Anwendung der am 27.12.2012 erfolgten Befugnisübertragung für verschiedene Haushaltsartikel des außerordentlichen Dienstes vergeben worden:

### Ankauf einer Motorsäge für den Forstdienst

Gemeindegremium: 24.01.2017

Preis: 521,65 €, ohne MwSt.

Lieferant: GmbH PEREN-BREUER aus 4780 ST.VITH

### Ankauf einer Pumpe für die Pumpstation MEYERODE

Gemeindegremium: 24.01.2017

Preis: 2.278,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: TH. MEURER A.G. aus 4780 ST.VITH

### Ankauf einer Waschmaschine für die Gemeindeschule AMEL

Gemeindegremium: 01.02.2017

Preis: 499,99 €, ohne MwSt.

Lieferant: Fr. LUXEN aus 4770 AMEL

### Ankauf einer Motorsäge und eines Freistellgerätes (inkl. Ladegerät und Akku) für den Forstdienst

Gemeindegremium: 07.02.2017

Preis: 1.927,17 €, ohne MwSt.

Lieferant: GmbH PEREN-BREUER aus 4780 ST.VITH

### Ankauf eines Bohrhammers und einer Kernbohrmaschine für den Wasserdienst

Gemeindegremium: 07.02.2017

Preis: 599,96 € bzw. 1.325,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: TH. MEURER A.G. aus 4780 ST.VITH

### Ankauf von Mobiliar für den Dienst „Urbanismus und Vermögen“ der Gemeindeverwaltung

Gemeindegremium: 14.02.2017

Preis: 2.156,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: BINCKOM OFFICE SOLUTIONS GmbH aus 4700 EUPEN



Ankauf eines Langhalsschleifers für die Gemeindedienste

Gemeindekollegium: 28.03.2017

Preis: 679,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: TN. MEURER A.G. aus 4780 ST.VITH

Ankauf einer Niederdruckspritzturbinen für die Gemeindedienste

Gemeindekollegium: 28.03.2017

Preis: 1.380,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: Bruno HEINEN A.G. aus 4750 BÜTGENBACH

Ankauf von Schulmobiliar für die Gemeindeschulen (24 Pulte und 24 Stühle)

Gemeindekollegium: 18.04.2017

Preis: 3.465,00 €, ohne MwSt. (mit 60 % Zuschuss seitens der D.G.)

Lieferant: N.V. VANERUM BELGIE aus 3290 DIEST

Migration der bestehenden Telefonzentrale der Gemeindeverwaltung

Gemeindekollegium: 25.04.2017

Preis: 4.635,90 €, ohne MwSt.

Lieferant: Fa. CE+T Télécommunications aus 4630 MELEN-SOUMAGNE

Lieferung einer Baustellenpumpe für den Wasserdienst

Gemeindekollegium: 27.06.2017

Preis: 668,21 €, ohne MwSt.

Lieferant: FEKA PGmbH aus 4780 ST.VITH

Lieferung einer gebrauchten Blockzange für die Gemeindedienste

Gemeindekollegium: 11.08.2017

Preis: 2.100,00 €, MwSt. einbegriffen

Lieferant: ATS RAUW PGmbH aus 4760 BÜLLINGEN

Ankauf von 6 Bänder für die Datenspeicherung und Ersetzen der unterbrechungsfreien Stromversorgung des IBM-Servers der Verwaltung

Gemeindekollegium: 12.09.2017

Preis: 2.682,80 €, ohne MwSt.

Lieferant: CIVADIS S.A. aus 5020 NAMUR



Lieferung und Installation eines neuen Rechners für den Informatikdienst der Gemeindeverwaltung

Gemeindekollegium: 26.09.2017

Preis: 959,08 €, ohne MwSt.

Lieferant: CIVADIS S.A. aus 5020 NAMUR

Ankauf von Schallschutzplatten für zwei Klassen der Schulen in Iveldingen und Deidenberg

Gemeindekollegium: 10.10.2017

Preis: 2.100,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: DOX ACOUSTICS S.A. aus 2950 KAPELLEN

Ankauf eines gebrauchten Plasmaschneiders und einer Biegevorrichtung

Gemeindekollegium: 07.11.2017

Preis: 980,00 € bzw. 260,00 €, ohne MwSt.

Lieferant: General Mechanics PGmbH aus 4770 DEIDENBERG

Ankauf einer Motorsäge, eines Blasgerätes, eines Freischneiders und eines Heckenschneiders nebst Zubehör für die Gemeindedienste (Gärtnerei)

Gemeindekollegium: 14.11.2017

Preis: 2.252,36 €, ohne MwSt.

Lieferant: GmbH PEREN-BREUER aus 4780 ST.VITH

Ankauf einer Motorsäge für den Forstdienst

Gemeindekollegium: 21.11.2017

Preis: 515,04 €, ohne MwSt.

Lieferant: GmbH PEREN-BREUER aus 4780 ST.VITH

Ankauf einer neuen Frankiermaschine für die Gemeindeverwaltung

Gemeindekollegium: 21.11.2017

Preis: 2.314,40 €, ohne MwSt.

Lieferant: Fa. NEOPOST aus 1930 ZAVENTEM



## Immobilien­geschäfte

Immobilien­geschäfte	Ankäufe Jahr 2017		Verkäufe Jahr 2017		Gemeinde -rat	Notar
	Fläche (qm)	Preis (Euro)	Fläche (qm)	Preis (Euro)		
Tausch von Gelände mit den Eheleuten G. REINERS-SCHNEIDERS aus 4770 HERRESBACH, Ins Flostal 13 längs der Parzelle Flur A, Nr. 102F „Johannes Garten“	73 m <sup>2</sup>	1.095,00	440 m <sup>2</sup>	6.600,00	28.10.2016	16.03.2017
Tausch von Gelände mit der Kirchenfabrik Herresbach im Bereich der Kirche	86	298,90	14 m <sup>2</sup>	48,30	29.09.2016	16.03.2017
An- und Verkauf versch. Trennstücke bzw. Wegeabsplisse längs des kleinen Gemeindeweges „In der Grube“ in MEYERODE	823 m <sup>2</sup>	1.808,50	180 m <sup>2</sup>	320,00	29.12.2016	18.04.2017
Ankauf der Parzelle Gem. 3, Flur C, Nr. 36T2, Eibertingen, Eigentum MARAITE R. aus 4770 VALENDER, Zur Hüll 4A	1.796 m <sup>2</sup>	538,80			27.04.2017	11.07.2017
Tausch von Gelände mit den Eheleuten BACH-VILZ R. aus 4770 AMEL, Auf Kahlert Nr. 2	11 m <sup>2</sup>	40,00			06.07.2017	28.08.2017
Verkauf zweier Teilstücke aus der Gemeindeparzelle in BORN, Flur D, Nr. 9C2 an A. SEMAILLE & C. ZINNEN sowie F.HEYEN & N. GROSJEAN aus BORN, Mühlenbachstr. 27 bzw. 29			264 m <sup>2</sup> 241 m <sup>2</sup>	3.960,00 3.615,00	06.07.2017	28.08.2017
Verstädterungsprojekt in HERRESBACH „Beim Giertengarten“: Tausch bzw. Verkauf von Gelände -Früheres Eigentum LEHNEN	32 m <sup>2</sup>	2.160,00	72 m <sup>2</sup> 357 m <sup>2</sup>	2.160,00 10.710,00	27.04.2017	30.08.2017
Ankauf versch. Trennstücke längs des kl. Gemeindeweges „Hallbach“ in SCHOPPEN	3.339 m <sup>2</sup>	8.812,50			29.12.2016	03.10.2017



Kostenloser Ankauf eines Teilstückes aus der Parzelle Gem. 1, Flur D, Nr. 141F längs des Birkenweges in AMEL, Eigentum des Herrn FRECHES Sacha aus AMEL	51 m <sup>2</sup>	0,00			01.06.2017	10.10.2017
Kostenloser Ankauf dreier Teilstücke längs des kleinen Gemeindeweges „An der Alten Mühle“ in MIRFELD	1.468 m <sup>2</sup>	0,00			16.03.2017	10.10.2017
An- und Verkauf versch. Trennstücke bzw. Wege-absplisse längs des kleinen Gemeindeweges „Zur Alten Buche in MEYERODE	130 m <sup>2</sup>	455,00	631 m <sup>2</sup>	2.208,50	27.04.2017	10.10.2017
Tausch von Gelände mit dem Herrn St. VEITHEN aus 4770 AMEL, Heiderfeld 5A im Hinblick auf die Anlegung eines Parkplatzes hinter dem Gemeindehaus	1.547 m <sup>2</sup>	44.000,00	1.417 m <sup>2</sup>	44.000,00	06.07.2017 und 30.11.2017	19.12.2017
Ankauf von Gelände zwecks Anlegung einer behindertengerechten Rampe zum anzulegenden Parkplatz des Gemeindehauses, Eigentum des Herrn G. GASPERS aus 4770 AMEL, Auf dem Kamp 8/P/1	48 m <sup>2</sup>	2.160,00			27.09.2017	19.12.2017
Verkauf zweier Teilstücke aus der Gemeindeparzelle in BORN, Flur D, Nr. 9B2 an M. JACOBS & M. SIMON aus BORN, Mühlenbachstr 19 sowie an S. STROUGMAYER aus KELMIS, Bruchstraße 9			485 m <sup>2</sup> 400 m <sup>2</sup>	7.275,00 6.000,00	30.11.2017	19.12.2017
Verkauf der Baustelle Nr. 5-6 in der Gemeindeerschließung BORN, Mühlenbachstraße an Herrn S. STROUGMAYER aus 4720 KELMIS, Bruchstraße 9			1.465 m <sup>2</sup>	21.975,00	28.10.2016	19.12.2017
Ankauf verschiedener Trennstücke längs des kleinen Gemeindeweges „Zum Stock“ in MEYERODE	1.610 m <sup>2</sup>	5.635,00			06.07.2017	19.12.2017



<b>Immobilien­geschäfte</b>	<b>Miet- und Erbpachtverträge 2017</b>	<b>Gemeinderat</b>	<b>Notar</b>
Abschluss eines Mietvertrages zwischen der Gemeinde AMEL und der VoG U.V.I.B. für die Nutzung von Räumlichkeiten und eines Geräteschuppens	Vermietung auf unbestimmte Dauer eines Raumes im ehemaligen Kindergarten-gebäude in AMEL, Zum Bambusch 20 ab dem 01.01.2017	02.02.2017	27.04.2017 (Einregistr.)
Abschluss eines Mietvertrages zwischen der Gemeinde AMEL und der Gesellschaft GEMIBEL für die Nutzung der in MONTENAU, Am Bahnhof 30 gelegenen Halle	Anmietung der Halle nebst Bering für die Dauer der Bauarbeiten zum Neubau des Bauhofes ab dem 01.03.2017 für den monatlichen Mietpreis von 3.000 €	02.02.2017	15.05.2017 (Einregistr.)
Abschluss eines Mietvertrages zwischen der Gemeinde AMEL und der VoG „JGV AMEL-EIBERTINGEN zwecks Nutzung von Räumlichkeiten im Gemeindegebäude in AMEL, Auf dem Kamp 39	Vermietung auf unbestimmte Dauer des linken Gebäudeteiles im Anwesen in AMEL, Auf Kahler 39 gegen Zahlung einer jährlichen Miete in Höhe von 300 €	01.06.2017	02.08.2017 (Einregistr.)
Abschluss eines Erbpachtvertrages zwischen der Gemeinde AMEL und der VoG Turn- und Sportverein HEPPENBACH	Verpachtung für die Dauer von 33 Jahren eines Geländes von 8 Ar 05 Ca aus der Gemeindeparzelle Gem. 7, Flur C, Nr. 213 gegen Zahlung eines symbolischen Euros zwecks Errichtung einer neuen Turnhalle	24.08.2017 und 30.11.2017	19.12.2017



Ohne Anspruch auf Vollständigkeit für den gegenwärtigen Jahresbericht erheben zu wollen, hoffen wir Ihnen jedoch alle zweckdienlichen Angaben zu Ihrer Information geliefert zu haben.

So aufgestellt in der Sitzung des Gemeindegremiums vom 12. Dezember 2017.

Für das Kollegium:

Der Generaldirektor,

Der Bürgermeister,

LENTZ J.

SCHUMACHER K.

Zur Kenntnis genommen in der Gemeinderatssitzung vom 28. Dezember 2017.

Für den Gemeinderat:

Der Generaldirektor,

Der Bürgermeister,

LENTZ J.

SCHUMACHER K.

